



# ZPRAVODAJ BENÁTECKÁ

číslo 1

ročník: 35

cena: 10 Kč

7. ledna 2011



Vše dobré  
v roce  
**2011**



Fota: PPNA/Zdeněk Langšádl

## ZPRÁVY Z BENÁTECKÉ RADNICE

### ZŠ Husovo náměstí – půdní vestavba

Zhotovitel: GEO-ING s.r.o.  
Jihlava

Jednotlivé místnosti se postupně upravují v závislosti na postupu prací na výměně střešní krytiny.



Jednotlivé místnosti se postupně upravují v závislosti na postupu prací na výměně střešní krytiny  
Foto: MěÚ

Vzhledem k počasí není zatím možné střešní krytinu dokončit a proto nelze v některých místnostech pokračovat, protože nejsou osazena střešní okna. V ostatních se postupně dokončuje sádkar-tonový podhled a čisté podlahy,

na které přijde položit lino. Také se provádějí rozvody vody v učebnách fyziky a chemie.

### Oprava domu čp. 50

Zhotovitel: firma Flavius s.r.o.  
Praha

Oprava domu čp. 50 byla dokončena. Byla vyměněna střešní krytina a některé části krovu, oplechování, doplněna chybějící okna v bývalé konírně včetně nových mříží, všechna okna a dveře byla natřena, zrestaurována kamenná ostění a opravena omítka na celé budově. Díky počasí nebylo možné dokončit část nátěru na zadní straně objektu směrem do parku. Práce budou dokončeny na jaře.

### Lapidárium

Zhotovitel: Chytráček, Vsetín  
V prosinci pokračovaly práce na zřízení lapidária v zámeckých sklepích. Byly provedeny elektrické rozvody v podlahách a tři z pěti sklepních místností byly vydláždě-

ny cihelnou dlažbou, tzv. topinkami, které byly vybourány na půdě školy při zahájení prací na půdní vestavbě. Následovat bude výroba kovových prvků pro osazení osvětlení podle návrhu Ing. arch. Pavla Mudruňky, restaurování kamenných ostění dveří a oprava dřevěných dveří.

### Zpomalovací práh v městské části Kbel

V měsíci prosinci 2010 byl vybudován v městské části Kbel zpomalovací práh na komunikaci procházející návsí. Vybuodovala ho  
(Pokračování na str. 2)

### V tomto čísle najdete:

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Provizorní rozpočet            | str. 4     |
| Základní školy, Mateřská škola | str. 5-11  |
| Historie                       | str. 17    |
| Policie ČR informuje           | str. 21    |
| Sport                          | str. 24-31 |



V prosinci pokračovaly práce na zřízení lapidária v zámeckých sklepích  
Foto: MěÚ

(Pokračování ze str. 1)

firma H-INTES s.r.o., Mladá Boleslav, práh je zhotoven z materiálu jako komunikace, tzn. z žulových kostek. Tento práh byl vybudován na základě žádostí občanů městské části Kbel. Práh by měl přispět ke zpomalení provozu v těchto místech a tím k bezpečnějšímu provozu jak automobilové dopravy, tak i chodců.

#### Výběr z jednání Zastupitelstva dne 15. 12. 2010

Starosta ve své zprávě provedl výčet ukončených investičních akcí a seznámil přítomné s plánovanými akcemi v novém volebním období: oprava ulic Kordinů a Wolkerova, Soumarova (náhradní řešení při opravě Soumarovy ulice bude podél zdi Carborundum Electrite a.s. – pokračování cyklostezky a také jako

součást okruhu kolem Benátek), řešení chodníků na ulicích Pražská a Pickova, přístavba polikliniky, II. část revitalizace zámeckého parku, dokončení areálu ZŠ Husovo náměstí, komunikace v zátokovém území, oprava šatlavy v ZUŠ J. A. Bendy, dořešení protipovodňových opatření, umělé osvětlení nově otevřeného hřiště s umělým povrchem.

Místostarosta ve své zprávě hovořil o změně územního plánu, o opravě schránky v pomníku padlých, o lapidáriu, o prezentaci města na Regionech ČR v Lysé nad Labem, o soupisu památek...

V interpelaci zastupitelů bylo např. upozorněno na nebezpečné pásy pro nevidomé (jsou velmi kluzké) u vchodu do čp. 39 ze Smetanovy ulice, opět byl dotaz na výstavbu sestupné komunikace (v pravomoci Středočeského kraje).

#### Poplatek za komunální odpad v roce 2011

Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu je pro rok 2011 stanoven ve výši Kč 420,- na osobu, která má v obci trvalý pobyt. Poplatek je vybírán pololetně, tedy Kč 210,- na osobu.

#### Lhůta pro zaplacení poplatku za první pololetí končí 31. 1. 2011.

Poplatníci obdrží složenku na úhradu tohoto poplatku, který lze uhradit hotově na pokladně městského úřadu (pondělí a středa 8.00-12.00 hodin, 13.00-17.00 hodin, úterý a čtvrtek 8.00-11.30 hodin), bezhotovostní platbou či složenkou na poště.

#### Změny a novinky v ordinacích v Benátkách nad Jizerou od 1. 1. 2011

Vzhledem k tomu, že ordinace MUDr. Igora Karena dostala certifikát akreditačního pracoviště od Ministerstva zdravotnictví ČR, tak zde vznikla možnost školicího pracoviště pro lékaře/ky, kteří mají o obor všeobecného praktického lékaře zájem.

Od 1. 1. 2011 na Poliklinice v Benátkách nad Jizerou v ordinaci školitele MUDr. Igora Karena bude působit a ordinovat pod odborným dozorem MUDr. Jana Stehlíková (viz rozpis ordinacních hodin).

V prosinci 2010 úspěšně složil atestaci ze všeobecného lékařství MUDr. Petr Votruba. Gratulujeme.

Přesný rozpis platných ordinacních hodin pro všechny 3 ordinace Polikliniky Benátky, Kbel a Předměřice nad Jizerou uveden dále.

## Ordinace praktického lékaře pro dospělé

**MUDr. Jana Stehlíková, MUDr. Petr Votruba**

sestry: Lenka Svačinová, Lenka Kvasničková  
sestry: Růžena Zahradková, Emilie Pokorná

Poliklinika Benátky nad Jizerou: tel./fax 326 362 184

### ORDINAČNÍ HODINY:

|                |                                  |                       |
|----------------|----------------------------------|-----------------------|
| <b>Pondělí</b> | 7.00 - 13.00                     | (MUDr. J. Stehlíková) |
| <b>Úterý</b>   | 7.00 - 13.00                     | (MUDr. J. Stehlíková) |
| <b>Středa</b>  | 7.00 - 13.00                     | (MUDr. J. Stehlíková) |
| <b>Čtvrtek</b> | (MUDr. P. Votruba) 12.00 - 18.00 |                       |
| <b>Pátek</b>   | 7.00 - 13.00                     | (MUDr. J. Stehlíková) |

Možnost objednání pacientů - úterý a pátek

## Ordinace praktického lékaře pro dospělé

**MUDr. Květoslava Cyrany, MUDr. Igor Karen**

sestry: Růžena Zahradková, Emilie Pokorná  
sestry: Lenka Svačinová, Lenka Kvasničková

Ordinace Kbel: tel./fax 326 362 289, ordinace Předměřice: tel. 326 313 115

### ORDINAČNÍ HODINY:

|                |               |                   |            |
|----------------|---------------|-------------------|------------|
| <b>Pondělí</b> | 6.30 - 13.00  | (MUDr. K. Cyrany) | Kbel       |
| <b>Úterý</b>   | 10.00 - 17.00 | (MUDr. I. Karen)  | Předměřice |
| <b>Středa</b>  | 12.00 - 18.00 | (MUDr. K. Cyrany) | Kbel       |
| <b>Čtvrtek</b> | 6.00 - 10.00  | (MUDr. I. Karen)  | Předměřice |
| <b>Pátek</b>   | 6.30 - 13.00  | (MUDr. K. Cyrany) | Kbel       |

Možnost objednání pacientů - úterý a středa

## SOCIÁLNÍ ODBOR INFORMUJE

### Příspěvek na péči

dle zákona o sociálních službách

č. 206/2009 Sb. (kterým se změnil zákon č. 108/2006 Sb.)

### Komu se poskytuje příspěvek na péči?

osobě, která je na území České republiky hlášena k trvalému pobytu,  
osobě, které byl udělen azyl,  
občanovi a rodinnému příslušníkovi občana členského státu,  
cizinci, který je držitelem povolení k dlouhodobému pobytu po dobu delší než 3 měsíce.

### Komu náleží příspěvek na péči?

Příspěvek na péči náleží osobám, které jsou především z důvodu nepříznivého zdravotního stavu závislí na pomoci jiné osoby, a to v oblasti běžné denní péče o vlastní osobu a v soběstačnosti.

Péči o vlastní osobu se rozumí především takové denní úkony, které se týkají zajištění či přijímání stravy, osobní hygieny, oblékání a pohybu. Soběstačností se rozumí úkony, které umožňují účastnit se sociálního života, tj. např. schopnost komunikovat, nakládat s penězi či předměty osobní potřeby, obstarat si osobní záležitosti, uvařit si, vyprat a uklidit.

Příspěvek náleží osobě, o kterou má být pečováno, nikoliv osobě, která péči zajišťuje. Příspěvek na péči nemůže být přiznán dítěti, které je mladší než jeden rok.

### Jak použít příspěvek na péči?

Příspěvek lze použít pouze na ty výdaje, které souvisejí se zabezpečením pomoci a podpory osobě, která je závislá na péči jiné osoby. Může být tedy „spotřebován“ jako úhrada za péči, kterou zajišťuje poskytovatel sociální služby a samozřejmě také na výdaje, které vzniknou pečující osobě, tj. rodinnému příslušníkovi či jiné osobě, která není poskytovatelem sociální služby. Oba výše uvedené způsoby může příjemce kombinovat dle vlastní potřeby a dle individuálně zvoleného způsobu zajištění péče.

**Rozlišují se 4 stupně závislosti osoby na pomoci jiné fyzické osoby:**



- 1. stupeň – Lehká závislost (více jak 12 úkonů péče o vlastní osobu, do 18 let – 4 úkony)
- 2. stupeň – Středně těžká závislost (více jak 18 úkonů, do 18 let – 10 úkonů)
- 3. stupeň – Těžká závislost (více jak 24 úkonů, do 18 let – 15 úkonů)
- 4. stupeň – Úplná závislost (více jak 30 úkonů, do 18 let – 20 úkonů)

V zákoně jsou přesně vymezeny úkony, které se hodnotí pro účely stanovení stupně závislosti (např. příprava stravy, mytí těla, koupání, péče o ústa, sezení, schopnost vydržet stát, nakládání s penězi, mytí nádobí, uspořádání času apod.). U osob do 18 let se při posuzování závislosti potřeby pomoci porovnává rozsah, intenzita a náročnost pomoci a dohledu u posuzované osoby, s pomocí a dohledem, který je poskytován zdravé osobě do 18 let.

### Jaká je výše příspěvku na péči?

osoby do 18 let věku:

- 3 000,-Kč
- 5 000,-Kč
- 9 000,-Kč
- 12 000,-Kč

osoby starší 18 let věku:

- 2 000,-Kč
- 4 000,-Kč
- 8 000,-Kč
- 12 000,-Kč

částky se mohou zvyšovat nařízením vlády vždy k 1. lednu a to podle růstu indexu spotřebitelských cen sociální péče v rozhodném období.

### Co předchází získání příspěvku na péči?

Žádost nároku na příspěvek na péči a jeho výplát, předchází poměrně složitá procedura. Žadatel o příspěvek musí dodržet některé povinnosti, respektive podrobit se některým procedurám. Řízení o příspěvku na péči by nemělo obecně trvat déle než 90 dní.

### Žádost

V prvé řadě musí správně podat **žádost o příspěvek na péči** a uvést všechny **požadované povinné informace**, tj. kromě osobních údajů také údaje o tom, jakým způsobem má být příspěvek vyplácen a údaje o tom, kdo bude potřebnou péči zajišťovat (je-li to již známo). Žádost podává přímo žadatel nebo jeho zástupce. V případě, že žadatel není schopen sám žádost podat a zástupce nemá, řízení o příspěvku se zahajuje z moci úřední, a to obecním úřadem obce III. typu.

### Posouzení stupně závislosti

Následuje proces posouzení stupně závislosti na pomoci jiné osoby, který zahajuje sociální pracovník místně příslušného obecního úřadu. Tento pracovník **provede i sociální šetření v přirozeném sociálním prostředí žadatele**. Žadatel je povinen podrobit se tomuto sociálnímu šetření. Účelem sociálního šetření je objektivně zjistit životní podmínky žadatele a jeho schopnost zvládat péči o vlastní osobu a být soběstačným v přirozeném sociálním prostředí, tj. v místě, kde žije.

Po provedení sociálního šetření se žádostí o příspěvek zabývá **posudkový lékař úřadu práce**, který hodnotí funkční dopady zdravotního stavu na schopnost žadatele pečovat o sebe a být soběstačným a vychází přitom z výsledku sociálního šetření. Lékař úřadu práce si může pro tyto účely vyžádat specializované vyšetření nebo vyšetření provést sám. V těchto případech je žadatel povinen podrobit se těmto vyšetřením.

Pokud se žadatel odmítne podrobit některé z výše uvedených procedur, tj. nedá písemné svolení nebo neumožní provedení sociálního či zdravotního posouzení, pak ztrácí možnost získat příspěvek na péči.

O tom, zda bude příspěvek přiznán či nikoliv, **rozhoduje obecní úřad obce s rozšířenou působností**, který má tedy k objektivnímu rozhodnutí k dispozici subjektivní zhodnocení situace žadatelem, výsledek sociálního šetření a posudek lékaře úřadu práce. Obecní úřad rozhoduje ve správním řízení. Rozhodnutí o příspěvku na péči je doručeno žadateli. Ten je povinen obecnímu úřadu **do 15 dnů písemně ohlásit, jakým způsobem mu bude péče zajištěna**, pokud tak již neučinil při podání žádosti.

### Kdo rozhoduje o příspěvku na péči?

O příspěvek na péči lze požádat na **obecním úřadu obce s rozšířenou působností**, tzv. obce III. typu, v jejímž spádovém území má žadatel trvalý nebo hlášený pobyt (Magistrát města Mladá Boleslav). Obcí s rozšířenou působností je v ČR 205 a v rámci hlavního města Prahy je to pak 22 městských částí.

### Způsob výplaty příspěvku na péči?

Nárok na výplatu příspěvku vzniká podáním žádosti o přiznání příspěvku. **Příspěvek může být přiznán a vyplácen nejdříve od počátku kalendářního měsíce, ve kterém bylo zahájeno řízení o přiznání příspěvku**. První výplata příspěvku tak bude zahrnovat výplatu příspěvku i za období, ve kterém probíhalo správní řízení o posouzení nároku na příspěvek. Tato doba se bude obvykle pohybovat v rozmezí 2 až 3 měsíců.

Pokud tedy bude podána žádost např. 10. ledna, je pravděpodobné, že první výplata příspěvku proběhne v březnu či dubnu. Výplata příspěvku v tom případě bude zahrnovat příspěvky za všechny měsíce počínaje kalendářním měsícem, ve kterém byla podána žádost.

Zákon umožňuje obecnímu úřadu obce s rozšířenou působností vyplácet příspěvek **v hotovosti** (tj. **i poštovní poukázkou**) nebo **bezhotovostně na účet**, který příjemce určí. Příspěvek bude vyplácen v české měně. Měsíční výplata příspěvku proběhne v měsíci, za který náleží.

### Poskytování péče rodinným příslušníkem.

Příjemcem příspěvku je vždy osoba, která potřebuje péči. Ovšem samotné využívání příspěvku může být zvoleno takové, že fakticky jeho **hodnotu „spotřebovává“ osoba, která péči zajišťuje**, tj. rodinný příslušník, jiná blízká osoba nebo i jiná osoba, která je schopna tuto péči zajistit (např. souseď). V tomto případě je nezbytné, aby příjemce příspěvku tuto skutečnost jednoznačně písemně oznámil obecnímu úřadu, který příspěvek vyplácí, a to buď v žádosti o příspěvek nebo do 15 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o příspěvku.

Osoba, která je příjemcem označena, že bude zabezpečovat péči, si pak může od příslušného obecního úřadu vyžádat potvrzení o této skutečnosti. Potvrzení může uplatnit vůči příslušné okresní **pro účely zápočtu doby péče jako náhradní doby pro účely výpočtu důchodu** a vůči příslušné pobočce zdravotní pojišťovny pro účely uznání **statutu tzv. „státního pojištěnce“**, **kdy zdravotní pojištění hradí za osobu stát**. Česká správa sociálního zabezpečení hodnotí, zda uzná rozsah péče tak, aby byla doba péče započítána jako náhradní doba pro účely důchodového pojištění. To vše platí v případě, že osoba se neúčastní jiným způsobem na sociálním a zdravotním pojištění (je zaměstnána, evidována na úřadu práce, účastní se pojištění jako osoba samostatně výdělečně činná, nebo již pobírá starobní či invalidní důchod).

Počet osob není zákonem omezen. Současně je potřeba mít na paměti, že z hlediska účasti na důchodovém pojištění se uznává vždy jen jedna osoba, která zabezpečuje péči.

Pozor, **příspěvek na péči není považován za příjem** a tudíž **nelze předpokládat, že z jeho hodnoty pak bude vypočítáván důchod**.

### Kdo je zvláštní příjemce příspěvku na péči?

Zvláštním příjemcem příspěvku je fyzická osoba, která je ustanovena místně příslušným obecním úřadem obce s rozšířenou působností, aby zajistila **správné použití příspěvku na péči**. Za zvláštního příjemce nelze ustanovit osobu, která s tím nesouhlasí nebo je v konfliktu zájmů s osobou, které je příspěvek přiznán.

### Zvláštní příjemce je ustanovován ve dvou případech:

- Prvním případem je situace, **kdy osoba není nijak omezena na způsobilosti k právním úkonům, ale s ohledem objektivní skutečnosti nemůže příspěvek přijímat** – například z důvodu vážné nemoci.
- Druhým případem je situace, kdy z různých důvodů dochází **ke zneužití příspěvku na péči či k jeho nesprávnému používání**.

Ve všech případech je potřeba nalézt vhodnou osobu, která bude příspěvek používat ve prospěch člověka, o kterého má být pečováno. Současně, pokud je to možné a vhodné, postupuje zvláštní příjemce podle pokynů příjemce příspěvku.

Za zvláštního příjemce nejsou považováni zákonní zástupci osoby nebo jiné osoby, kterým byla rozhodnutím příslušného orgánu osoba svěřena do péče.

Může nastat situace, kdy nebude možné nalézt v příjemci vhodného člověka, který výše uvedené úkoly zvládne. V těchto případech je vhodné oslovit zástupce obecních samospráv nebo organizací, které se zabývají humanitární činností.

### Je nárok na příspěvek na péči, jestliže žadatel zemře?

- úmrtí žadatele před vydáním rozhodnutí – je nárok na částky splatné ke dni úmrtí oprávněné osoby (manžel/ka, děti a rodiče – musí být splněna podmínka společné domácnosti)
- úmrtí žadatele po přiznání příspěvku – vyplátí se splatné částky oprávněné osobě (stejně jako předchozí bod)
- nárok na příspěvek není předmětem dědictví.

## Rekapitulace rozpočtu 2010

Dne 15. 12. 2010 bylo schváleno Zastupitelstvem města Benátky nad Jizerou 4. rozpočtové opatření 2010

| Rekapitulace  | rozpočet 2010  | plnění provoz        | 1. rozpočtové opatření | 2. rozpočtové opatření | 3. rozpočtové opatření | 4. rozpočtové opatření | změna +,-            | plnění investice     | celkem               |
|---------------|----------------|----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Příjmy</b> | 222 977 219,00 | 183 557 129,32       | 223 499 184,00         | 212 606 517,00         | 214 831 650,00         | 209 854 387,00         | -4 977 263,00        |                      | 183 557 129,32       |
| <b>Výdaje</b> | 222 977 219,00 | 102 636 465,47       | 223 499 184,00         | 212 606 517,00         | 213 056 517,00         | 209 854 387,00         | -3 202 130,00        | 67 094 801,45        | 169 731 266,92       |
| <b>Rozdíl</b> | <b>0,00</b>    | <b>80 920 663,85</b> | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b>            | <b>1 775 133,00</b>    | <b>0,00</b>            | <b>-1 775 133,00</b> | <b>67 094 801,45</b> | <b>13 825 862,40</b> |

### Provizorní rozpočet 2011 – příjmy

zák. 250/2000 Sb.

### Provizorní rozpočet 2011 – výdaje

zák. 250/2000 Sb.

| č. ř. | Para-<br>graf | polož-<br>ka | Název                                           | 1. - 3. 2011<br>odhad dle<br>skutečnosti<br>1.Q 2010 | č. ř. | Para-<br>graf | Po-<br>ložka | Název                                                   | 1. - 3. 2011<br>odhad dle<br>skutečnosti<br>1.Q 2010 |
|-------|---------------|--------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------|---------------|--------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1     |               |              | <b>Daňové příjmy</b>                            |                                                      | 1     | 1014          |              | Útulky pro psy                                          | 3 000                                                |
| 2     |               |              | Sdílená daň                                     | 14 000 000                                           | 2     | 1039          | 5331         | Lesy                                                    | 950 000                                              |
| 3     |               | 1361         | Správní poplatky                                | 200 000                                              | 3     | 1039          |              | Lesy - revize, přefakturace, ostatní                    | 3 000                                                |
| 4     |               | 1333         | Poplatky za ukládání odpadu                     | 11 000 000                                           | 4     | 2141          |              | Vnitřní obchod - prezentace města                       | 40 000                                               |
| 5     |               | 1337         | Poplatky za komunální odpad                     | 1 470 000                                            | 5     | 2169          |              | Veřejné prostranství                                    | 40 000                                               |
| 6     |               | 1341         | Poplatky ze psů                                 | 60 000                                               | 6     | 2212          |              | Silnice                                                 | 200 000                                              |
| 7     |               | 1347         | Poplatky za provozované výh. hrací automaty     | 450 000                                              | 7     | 2219          |              | Pozemní komunikace - chodníky                           | 200 000                                              |
| 8     |               | 1351         | Výtěžek z provozování výh. hracích automatů     | 200 000                                              | 8     | 2221          |              | Dopravní obslužnost                                     | 250 000                                              |
| 9     |               | 1511         | Daň z nemovitosti                               | 200 000                                              | 9     | 3111          | 5331         | Předškolní zařízení příspěvek na činnost                | 950 000                                              |
| 10    |               | 1122         | Daň z příjmu právnických osob za obce           | 4 000 000                                            | 10    | 3111          |              | Předškolní zařízení - revize, přefakturace              | 200 000                                              |
| 11    |               |              | <b>Daňové příjmy celkem</b>                     | <b>31 580 000</b>                                    | 11    | 3113          | 5331         | Příspěvek na čin. ZŠ Husovo nám.                        | 1 100 000                                            |
| 12    |               |              |                                                 |                                                      | 12    | 3113          | 5331         | Příspěvek na čin. ZŠ Pražská                            | 1 410 000                                            |
| 13    |               |              | <b>Nedaňové příjmy</b>                          |                                                      | 13    | 3113          |              | Školní zařízení - revize, přefakturace                  | 40 000                                               |
| 14    | 3314          | 2111         | Knihovna + infocentrum                          | 40 000                                               | 14    | 3114          |              | Základní škola 17. listopad - revize, přefakturace      | 60 000                                               |
| 15    | 3315          | 2132         | Muzeum - nájem                                  | 50 000                                               | 15    | 3231          |              | Základní umělecká škola - revize, přefakturace, ostatní | 15 000                                               |
| 16    | 3392          | 2111         | Vstupné kulturní pořady                         | 70 000                                               | 16    | 3239          |              | Hvězdárna                                               | 1 000                                                |
| 17    | 3612          | 2132         | Příjmy bytové hospodářství                      | 800 000                                              | 17    | 3313          |              | Letní kino                                              | 1 000                                                |
| 18    | 3613          | 2132         | Příjmy nebytové hospodářství                    | 600 000                                              | 18    | 3314          |              | Knihovna + infocentrum                                  | 630 000                                              |
| 19    | 3613          | 2132         | Příjmy ubytovna od 1. 1. 2011 místo azylový dům | 10 000                                               | 19    | 3315          |              | Muzeum                                                  | 50 000                                               |
| 20    | 3639          | 2111         | Příjmy prádelna                                 | 235 000                                              | 20    | 3319          |              | Fotodokumentace                                         | 25 000                                               |
| 21    | 3639          | 2132         | Příjmy z pronájmu - kotelny                     | 1 000 000                                            | 21    | 3322          |              | Obnova kulturních památek                               | 500 000                                              |
| 22    | 4357          | 2132         | Příjem pronájem domov důchodců                  | 180 000                                              | 22    | 3326          |              | Neinvestiční dotace - církevní památky                  | 100 000                                              |
| 23    | 6171          | 2111         | Příjmy ostatní                                  | 29 000                                               | 23    | 3392          |              | Záležitosti kultury                                     | 220 000                                              |
| 24    | 6171          | 2111         | Příjmy Zpravodaj Benátecka                      | 50 000                                               | 24    | 3399          |              | Komise pro občanské záležitosti                         | 25 000                                               |
| 25    | 6171          | 2131         | Příjmy z pronájmu pozemků                       | 20 000                                               | 25    | 3412          | 5331         | Sportovní areál příspěvek na činnost                    | 3 000 000                                            |
| 26    |               | 2141         | Příjmy z úroků                                  | 100 000                                              | 26    | 3412          |              | Sportovní zařízení - revize, ostatní                    | 100 000                                              |
| 27    |               | 2411         | Splátky půjček od fyz. osob                     | 30 000                                               | 27    | 3421          |              | Dům dětí a skauti                                       | 120 000                                              |
| 28    |               | 2460         | Splátky od obyvatelstva                         | 1 000                                                | 28    | 3429          |              | Příspěvky celkem (kluby + rozhodnutí RM)                | 1 600 000                                            |
| 29    |               |              | <b>Nedaňové příjmy celkem</b>                   | <b>3 215 000</b>                                     | 29    | 3539          |              | Poliklinika                                             | 100 000                                              |
| 30    |               |              |                                                 |                                                      | 30    | 3612          |              | Bytové hospodářství                                     | 1 100 000                                            |
| 31    |               |              | <b>Kapitálové příjmy</b>                        |                                                      | 31    | 3613          |              | Nebytové hospodářství - ost. nemovitosti                | 800 000                                              |
| 32    | 6171          | 3111         | Příjmy z prodeje pozemků                        | 0                                                    | 32    | 3613          |              | Ubytovna od 1. 1. 2011 - místo azylový dům              | 40 000                                               |
| 33    | 6171          | 3112         | Příjmy z prodeje nemovitostí                    | 0                                                    | 33    | 3631          |              | Veřejné osvětlení                                       | 400 000                                              |
| 34    |               |              | <b>Kapitálové příjmy celkem</b>                 | <b>0</b>                                             | 34    | 3632          |              | Pohřebnictví                                            | 1 000                                                |
| 35    |               |              |                                                 |                                                      | 35    | 3639          | 5331         | Příspěvek Technické služby                              | 3 000 000                                            |
| 36    |               |              | <b>Dotace</b>                                   |                                                      | 36    | 3639          |              | Technické služby - revize, přefakturace, ostatní        | 2 000                                                |
| 37    |               | 4112         | Neinvestiční dotace ze SR v rámci souhr. dot.   | 1 600 000                                            | 37    | 3639          |              | Prádelna                                                | 300 000                                              |
| 38    |               | 4116         | Dotace sociální dávky                           | 600 000                                              | 38    | 3722          |              | Sběr a svoz kom. odpadu                                 | 1 000 000                                            |
| 39    |               |              | <b>Dotace celkem</b>                            | <b>2 200 000</b>                                     | 39    | 3733          |              | Monitoring půdy                                         | 10 000                                               |
| 40    |               |              |                                                 |                                                      | 40    |               | 5410         | Sociální dávky                                          | 600 000                                              |
| 41    |               |              | <b>Příjmy celkem</b>                            | <b>36 995 000</b>                                    | 41    | 4322          |              | Sociální péče - příspěvky                               | 5 000                                                |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 42    | 4349          |              | Klub pro seniory + Mateřské centrum                     | 20 000                                               |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 43    | 4349          |              | Komunitní plán                                          | 20 000                                               |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 44    | 4357          | 5331         | Městské centrum komplexní péče - příspěvek              | 285 000                                              |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 45    | 4357          |              | Domov seniorů U Anežky                                  | 13 000                                               |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 47    | 5311          |              | Bezpečnost a veřejný pořádek                            | 25 000                                               |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 48    | 5512          |              | Požární ochrana                                         | 50 000                                               |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 49    | 6112          |              | Zastupitelské orgány                                    | 650 000                                              |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 50    | 6171          |              | Správa                                                  | 7 000 000                                            |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 51    |               |              | <b>Celkem mandatorní výdaje</b>                         | <b>27 254 000</b>                                    |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 52    |               |              | Investice celkem (rozpracované akce)                    | 9 741 000                                            |
|       |               |              |                                                 |                                                      | 53    |               |              | <b>Celkem výdaje</b>                                    | <b>36 995 000</b>                                    |

|               |                   |               |                   |               |          |
|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|----------|
| <b>Příjmy</b> | <b>36 995 000</b> | <b>Výdaje</b> | <b>36 995 000</b> | <b>Rozdíl</b> | <b>0</b> |
|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|----------|

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA HUSOVO NÁMĚSTÍ

## Třídní kronika

Stejně jako se svou bývalou třídou, jejíž žáci jsou letos poprvé už studenty středních škol a učilišť, založila jsem spolu se svou novou třídou – 6. A, třídní kroniku. Jejím základem je profil každého chlapce a dívky, který obsahuje zájmy a nejdůležitější informace o každém zvlášť. To proto, abychom si všichni uvědomili, jak důležitý a něčím zajímavý je každý z nás. A je třeba dodat, že se někteří opravdu vyřádili a dokázali svůj profil ztvárnit skutečně originálně. Zatím jsme jen na začátku, ale pomalu se chystáme kroniku doplnit informacemi a obrázky ze všech našich budoucích třídních, školních i volnočasových aktivit.

*Mgr. Romana Mertinová, třídní učitelka*



Ukázky ztvárnění vlastních profilů do třídní kroniky samotnými žáky ze třídy 6. A

## Miss a missák školy 2010



Moderátoři soutěže - zleva Jiří Kubát, Veronika Brachtířová, Anna Špalková, Karolína Martiaková, Vojtěch Sahula Foto: MUDr. Petr Čáslavský

Dne 21. prosince 2010 se od 17 hodin již po jedenácté odhrnula opona v sále bývalé Záložny a odstartoval předvánoční „boj“ o Miss a Missáka školy 2010. Tentokrát pod záštitou Středočeského kraje, jemuž bychom rádi touto cestou poděkovali. Ačkoliv jde o soutěž dětmi každý rok očekávanou a oblíbenou, bylo těžké přesvědčit žáky jedné deváté třídy, aby reprezentovali svůj kolektiv, a tak jsme letos přivítali na pódiu „pouze“ 12 soutěžících – z každé třídy druhého stupně jednu dívku a jedno-



Martin Kapoun vyhrál missáka sympatie i první místo missáka!

Foto: MUDr. Petr Čáslavský



Michaela Bodyová a Pavlína Adášková oslavují vítězství

Foto: MUDr. Petr Čáslavský

ho chlapce. Byli to: Aneta Kofroňová, David Cinner, Adéla Karasová, Honza Petrýl, David Urban, Eliška Kautová, Eliška Farkasová, Zbyněk Süsmilch, Michal Pavlík, Pája Adášková, Michaela Bodyová a Martin Kapoun.

Jako tradičně se soutěžilo v několika disciplínách a dvanáctiletá porota měla těžké rozhodování. Hodnotilo se představování, vtipnost a kreace při módní přehlídce, danceshow, samozřejmě také volná disciplína, na kterou se soutěžící připravovali asi nejdéle, a nakonec nejobávanější disciplína – otázky poroty.

Mezi jednotlivými disciplínami si diváci mohli poslechnout krásný zpěv Dominiky Muchové, Veroniky Hájkové, Pavlína Adáškové a Aničky Špalkové nebo potěšit svůj zrak moderním tancem žákyň a žáků, kteří se účastnili také Středočeského tanečního poháru – Lídy a Báry Jaré, Andrey Forchtnerové, Kateřiny Hájkové, Kamila Muchy, Elenky Bodyové a Daniela Lacka.

Celým programem nás provázeli skvělí moderátoři – Jirka Kubát, Verča Brachtířová, Anička Špalková, Vojta Sahula a Karolína Martiaková, kterým patří také velký dík za jejich čas a trpělivost!

Velkou gratulaci si samozřejmě zaslouží všichni, kteří se na soutěž pilně připravovali, i ti, kteří pomáhali v předvánočním shonu s její organizací.

A na závěr nezbývá než dodat jména vítězů:  
Miss sympatie (volili žáci druhého stupně): Eliška Kautová



Miss 1. místo: Pavlína Adášková  
 Miss 2. místo: Eliška Farkasová  
 Miss 3. místo: Michaela Bodyová  
 Missák sympatie (volili žáci druhého stupně): Martin Kapoun  
 Missák 1. místo: Martin Kapoun  
 Missák 2. místo: Jan Petrtýl  
 Missák 3. místo: David Urban

*Mgr. Romana Mertinová*

## Předvánoční návštěva muzea

Ve čtvrtek 9. prosince jsme se vydaly my holky ze šestých tříd s paní učitelkou Šlapákovou do Muzea Benátky. Dozvěděly jsme se spoustu zajímavých informací o Barboře, Lucii atd. Po úvodním povídání jsme si mohly prohlédnout, jak se vyrábí zvířátka z mouky, ozdoby z krepového papíru a jak se zdobí perníčky. Měly jsme také možnost si nějaké ozdoby samy vyrobit. Měly jsme možnost vidět i pohyblivý betlém. Nakonec jsme si mohly vybrat nějaké zvířátko z mouky a soli. Ačkoliv exkurze byla krátká, velice se nám líbila a inspirovala nás k výrobě malých pozorností pro rodinu nebo kamarády k Vánocům.

*Gabriela Šubrtová, Denisa Csicsöová, 6. A*



## Umět odmítnout

V polovině listopadu byl na naší škole vyhlášen projekt Schopnost odmítnout z grantu Středočeského kraje. Ve volném čase jsme měli připravit scénku, napsat příběh nebo básničku na téma, jak odolat svodům dnešního světa, kde na nás číhá dostupnost drog, alkoholu, cigaret a kde nám hrozí nebezpečí různých pedofilů, kteří dovedou ohrozit mladé lidi už nejenom na ulici, ale také i přes námi tak oblíbený internet.

Soutěž se konala v pátek 17. 12. od 13 hod. a mohli se jí zúčastnit všichni žáci druhého stupně. Soutěž byla rozdělena na scénky a povídky. Osm družstev si připravilo scénku a čtyři žáci povídku na zadané téma. Všechny soutěžící hodnotila porota, kde zasedali: organizátorky soutěže paní učitelka Šlapáková a paní učitelka Zadáková a dalších sedm vybra-

ných žáků druhého stupně. Všichni soutěžící měli připravené velmi pěkné scénky nebo povídky, ale vítěz mohl být jen jeden.

V kategorii scénky se na prvních třech místech umístily tyto žákyně:

1. místo obsadila skupina – Denisa Máčková, Bára Kroupová, Kristýna Vojtková a Dominika Muchová, všechny ze 7. B.
2. místo obsadila skupina – Petra Kovářová, Adéla Karasová, Eliška Hájková a Karolína Špalková ze 6. B.
3. místo obsadila skupina – Kristýna Haspeklová, Kateřina Dudová a Kristýna Petriková opět ze 7. B.

V kategorii povídky se na prvních třech místech umístili:

1. místo – Tereza Ossendorfová, 9. B s velmi výstižnou básní,
2. místo – Verča Hájková, 7. B,
3. místo – Vojta Sahula, 7. A.

Všem soutěžícím a porotcům moc děkujeme za jejich volný čas a doufáme, že toto nebyla poslední akce, které jsme se mohli zúčastnit a zároveň děkujeme za velmi pěkné ceny.

*J. Kubát, M. Kapoun, 9. B*

## NENÍ CHAT JAKO CHAT

Venku sněží, doma teplo  
 s holkami si chatuji,  
 že jsem k tomu dneska sedla,  
 za chvíli už lituji.

Úchyláček pedofilní vstoupil s námi v hovor,  
 z lehkovážných našich řečí za chvíli byl horor.

Nejdřív nevím, jak z toho ven,  
 potom se mi rozsvítí,  
 nedám já mu žádnou šanci  
 chytí se sám do sítí.

S policií ruku v ruce  
 pokračuji v hovoru,  
 policista představí se  
 a je konec hororu.

Vidíte jak nebezpečná může být lehkovážnost,  
 úchyláček pedofilní naváže hned s vámi známost.

*Tereza Ossendorfová, 9. B*



*Verča Hájková*



*Vítězky v kategorii scénky*



*Nestranná porota*

*Fota na str. 5 - 6 poskytl ZŠ Husovo náměstí*

## Vánoční zpívání



Deset let probíhalo Vánoční zpívání v podání pěveckého sboru ZŠ Husovo náměstí v benátských kostelích. Dne 16. prosince 2010 poprvé po deseti letech bylo uskutečněno Vánoční zpívání na zasneženém Husově náměstí u vánočního stromu. Ve velkém mrazu zde žáci zazpívali vánoční koledy a vystavovali svoje výrobky. Foto: Jana Vernerová

Sdružení „Rodiče dětem“ při ZŠ Husovo náměstí

Vás srdečně zve na

# PLES ŠKOLY

**Kdy?** 11. 3. 2011

**Kde?** Ve společenském sále Záložna v Benátkách n. J.

**V kolik?** 20.00 hod.

**Vstupné?** 100 Kč

**Hraje?** Oblíbená skupina DEKAMERON

**Co ještě?** Bohatá tombola – vyhrává každý los  
Občerstvení

**Předprodej vstupenek:** Sekretariát ZŠ Husovo náměstí  
(tel. 326 316 319)

Celý výtěžek plesu bude použit na dofinancování školních aktivit dětí naší školy.

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA PRAŽSKÁ

### Akce s prvňáky

Asi jako první akce s prvňáky v tomto období byla keramická dílna a výukové programy na počítačích. Nejdříve jsme celá naše třída došli pro své malé kamarády, odvedli jsme je do šaten, tam jsme jim pomohli se obléct a rozdělili jsme se na dvě skupiny. Jedna skupina šla na počítače a ta druhá se odebrala vytvářet svíčky do keramické dílny na druhém stupni. Já a zbytek mých spolužáků jsme šli do počítačové pracovny na prvním stupni. Jelikož já mám trochu živějšího prvňáka, tak ale když usedl k počítači, nasadil si sluchátka, tak byl hodný jako andělíček. Hodina

uběhla jako voda a my jsme zase museli naše prvňáky odvést do šaten, aby se převlékli a šli jsme do keramické dílny. Práce s keramikou je očividně bavila, a proto také vytvořili tak překrásné svíčky. Po úklidu celé dílny jsme je zase museli odvést do jejich třídy a rozloučit se. Jako další akce byla mikulášská besídka. Čerti, kteří chodili dopoledne po škole, jsme si dovolili pozvat k nám do třídy, aby prvňáčci viděli, že nejsou tak zlí jak vypadají. Před příchodem první třídy se čerti schovali za skříně a když naši malí kamarádi vešli do třídy, tak na ně vyběhli. Na besídce se konalo spousta soutěží, her a podobně. Prvňáci měli asi největší radost z balónků, s kterými si stále hráli. Čas, kdy besídka bude končit, se chýlil, a proto jsme museli uklidit třídu a rozloučit se. Někteří z nás si i vybrali, že budou recitovat na rozsvícení vánočního stromu. Rozsvícení proběhlo bez chyby. Po programu, který proběhl na pódiu, jsme se všichni odebrali domů. Tak tohle je asi vše, co se stalo.

Honza Kapoun



Diskotéka s prvňáky

### Beseda s Radkem Jarošem

V pondělí 29. listopadu se k nám do školy přišel podívat horolezec Radek Jaroš. Je to člověk, který již zdolal dvanáct osmitisícovek z celkového počtu patnácti na světě. Přišel nám povídat o lezení na tyto vrcholy, o problémech jaké mohou nastat, o vybavení a o zimě v tak vysokých horách. Hned na začátku nám něco pověděl o samotném lezení s lyžářem Martinem Koukalem a pak jsme koukali na film o výstupu na jednu z nejvyšších hor světa a poslouchali jsme, jaké jsou problémy, když člověk leze sám a ještě padá hodně sněhu. Ve filmu vypadal pan Jaroš jako sněhulák. Potom přišel na řadu film na památku 22 letého horolezce, který umřel na následky výškové nemoci. Po pár otázkách na pana Jaroše, jsme se museli vrátit na vyučování, které určitě nebylo tak poutavé jako filmy a ukázky vybavení pana Horolezce.

K. Šestáková

### Školou choděj čerti









## MATEŘSKÁ ŠKOLA

## Připravené prostředí v Montessori pedagogice

Montessori pedagogika dává dítěti volnost ve výběru: **čím** se chce zabývat, **kde**, **kdy**, **s kým** a **jak dlouho**. Samozřejmě v rámci pevně stanovených hranic, jak jste si mohli přečíst v předchozím článku. Předpokladem k této volné práci je **připravené prostředí**. Maria Montessori si všimla, že děti chtějí dělat věci, které dělají dospělí a které jim pomáhají se osamostatňovat: přesypání, přelévání, zametání, umývání... rozlišování, přiřazování, řazení, porovnávání... čtení, psaní, počítání... Vytvářela proto pomůcky, na kterých se děti tyto dovednosti učily a procvičovaly je. Viděla, že děti s pomůckami pracují se zaujetím, někdy se dlouhý čas věnují jen jedné pomůcce, jako by se potřebovaly činnosti „nabažít“. Při této vysoké koncentraci pozornosti by nemělo být dítě rušeno a měl by mu být dopřán dostatek času k dokončení práce. S takovými i nově vyvinutými pomůckami mají děti možnost pracovat i dnes v Montessori centrech nebo Montessori mateřských a základních školách.



Děti chtějí dělat věci, které dělají dospělí a které jim pomáhají se osamostatňovat: přesypání, přelévání, zametání, umývání... rozlišování, přiřazování, řazení, porovnávání... čtení, psaní, počítání... Fota: BoVa



## Rozsvícení vánočního stromu



Vánoční strom rozsvítila ZŠ Pražská v úterý 6. prosince 2010. Jako v předcházejících letech, tak i tentokrát proběhla tato slavnostní akce za účasti hojného počtu návštěvníků – rodičů, prarodičů, přátel, známých a dalších občanů našeho města Fota: Jana Vernerová

M. Montessori došla k závěru, že dítě prochází během vývoje určitými **fázemi**, kdy je velmi vnímavé k získání určité schopnosti. Tato fáze pak odezní a již se nevrací. Dítě se může později danou schopnost naučit, ale ne již s takovou lehkostí jako v tomto období. Např. dítě do šesti let má citlivost pro jazyk. Žije-li v bilingvním prostředí, „nasaje“ oba jazyky. Pokud se tak nestane do šestého roku života, může se samozřejmě druhý jazyk naučit, ale metodicky, za delší časový úsek a s mnohem větším úsilím.

M. Montessori vyvinula učební materiál (pomůcky) a roztříbila ho do těchto kategorií:

**Praktický život** – děti se učí pečovat o sebe, o druhé a o své okolí. Přesýpat, přelívat, zapínat, rozepínat, krájet, zametat, umývat, ale patří sem např. i nacvičování sociálních vztahů.

**Smyslový materiál** – každá pomůcka procvičuje vždy jednu vlastnost, např. sluch. Tato vlastnost je odstupňována – např. zvukové válečky: vždy dva vydávají stejný zvuk. Dítě se učí zvuk rozlišovat, přiřazovat do páru...

**Matematický materiál** – navazuje na smyslový materiál. Srovnávání, řazení, měření, počítání...

**Jazykový materiál** – navazuje na praktický život i na smyslový materiál. V praktickém životě se dítě učí koordinaci ruky a oka, správného úchopu tužky, což je dále potřeba při nácvičení psaní. Pro čtení zase dítě potřebuje dovednosti získané u smyslového materiálu – rozlišení, řazení...

**Kosmický materiál** – pomáhá seznamovat se světem, pomocí detailů, učít se vzájemným vztahům ve světě. Jde o integraci prvouky, zeměpisu, přírodovědy, chemie, fyziky.... K tomu se také přiřazují pohybové, hudební a výtvarné činnosti a společenská témata.

Připravené prostředí ve třídě znamená, že je jednoduše a vkusně zařízená, esteticky upravená, všechny pomůcky jsou řazené systematicky a v řádu, od jednodušších k složitějším. Dítě se musí v prostoru orientovat a cítit bezpečně, aby mohlo samostatně a s chutí pracovat.

**Chyba** v montessori pedagogice není chápána negativně, naopak je součástí učení, prostředkem k pochopení. Děti se učí na pomůckách chybu samy objevit a poučit se z ní. Materiály a pomůcky jsou vytvořeny tak, aby si dítě mohlo samo kontrolovat svou práci. Učí se sebekontrolole.

Při individuálním přístupu k dítěti učitel nehodnotí známkami, pochvalami, ani tresty. A vůbec by se měl vyhnout „hodnocení“ a „posuzování“, které staví učitele do pozice nadřazeného. Měl by však dítě vést

k **sebehodnocení**, k ujištění: teď jsem se naučil novou dovednost, teď jsem to zvládl, tohle ještě potřebuju procvičit. Dítě cítí sebeuspokojení ze samotné činnosti, nepotřebuje pochvalu od učitele. Pochvaly a odměny vedou k vnější motivaci a ta není v montessori systému žádoucí.

Součástí připraveného prostředí je také osobnost učitele a vztah s ním a s dětmi – o tom v příštím čísle...

**BoVa**

## Podzim v mateřské škole Mateřídouška

Děti z mateřské školy Mateřídouška mají již dávno rozbalené vánoční dárky, ale pojďme se ještě krátce poohlédnout za uplynulými podzimními měsíci a akcemi, které proběhly v naší MŠ.

Na začátku listopadu jsme navštívili benátecký Klub dětí a mládeže. Ve zdejší keramické dílně si děti měly možnost vlastnoručně vyrobit hezké vánoční dárečky pro své rodiče. Dnes již určitě zdobí zvonečky a rybičky leckterou domácnost našich dětí.

Během syčravých listopadových dní jsme rádi využili pozvání našich kamarádů z MŠ Jizerka, kteří nás nejprve pozvali na divadelní představení Podzimní veverka, další týden na vystoupení cirkusu Cecilie a nakonec na Popletenou zimní pohádku.

Každý měsíc také s dětmi navštěvujeme benáteckou knihovnu, kde nám ochotná paní knihovnice Čákorová vypráví o knížkách a pouští vždy nějakou pěknou pohádku. Děti zase na oplátku paní knihovnici zazpívají hezkou novou písničku.

V prosinci jsme mezi sebou přivítali návštěvu přímo z nebe a pekla – to mezi nás přišli Mikuláš s čertem a nechyběl samozřejmě ani anděl. Děti tuto trojici přivítaly veselou písničkou:

Jedna, dvě, tři, čtyři, pět,  
cos to čerte, cos to sněd?  
Brambory pečený, byly málo maštěný.  
My se čerta nebojíme,  
my se na něj zasmějeme,  
řekneme mu básničku,  
zazpíváme písničku.

Za veselé zpívání a rýmování si děti zasloužily sladkou odměnu.

V polovině prosince jsme pozvali do školky rodiče a další blízké našich dětí, abychom si společně připomněli blížící se Vánoce. Pro návštěvu jsme napekli linecké cukroví, naučili se nové zimní básničky, písničky a předvedli tanečky i dětský aerobik, jógu a dokonce i jednu vánoční písničku v angličtině. Během pravé vánoční atmosféry děti rodičům rozdaly přáníčka, perníkové svíčky a své keramické výrobky.

Ještě těsně před vánočními svátky jsme přijali pozvání místního Klubu seniorů, pro který jsme si připravili vánoční pásmo a malé dárečky. Na oplátku naše děti dostaly něco sladkého na zub.

A to již na dveře klepaly zase po roce bílé Vánoce!

Já mám z Vánoc nejraději,  
když se doma všichni smějí,  
když se kapři mrskají  
a prskavky prskají.

**Kolektiv MŠ Mateřídouška**

## Mikulášská nadílka v MŠ města Benátky nad Jizerou

Hudry, hudry, dupy, dupy,  
čert nám leze do chalupy,  
hudry, hudry, už tu je,  
na okno nám bubnuje.

A nejenže nám bubnoval na okno, ale i metličkou na dveře mlátil tak,

že nám v těle „tuhla“ krev. A to byl pouze slyšet, a když vstoupil, děs a hrůza nás pohltila.

Ještě, že s námi byly paní učitelky, které nám poskytl „náruč ochrany“. I když jsme se čerta bály, aby si z nás někoho do toho svého pekla neodnesl, musel to být jinak čertík hodný, neboť s ním přišel i milý Mikuláš a laskavý Anděl. Za písničku, básničku, říkánku či taneček nás obdaroval sladkostmi a dárečky.

Chvilé očekávání čerta s Mikulášem byly pro nás, děti z MŠ, plné strachu, napětí či zvědavosti, ale stálo to opravdu zato!!! Proč? Zčásti i proto, že nám připomněli slušné chování, poslušnost nejen v MŠ, ale i doma a ve společnosti. Navíc jsme si uvědomily, že v každé jednotlivé MŠ jsme jedna velká RODINA, ve které je spousta „tepla“, lásky, pohody, radosti i soudržnosti.

A tak posíláme čertu, Mikuláši a i andílkovi velké poděkování za návštěvu a slibujeme, alespoň v těchto chvílích, že budeme tak poslušní, aby to jejich čertovské peklo bylo pro nás děti navždy zavřené.

A co Vy, milí spoluobčané? Také jste se čerta trochu báli? Anebo jste byli po celý rok tak hodní a poslušní, že Vás čert minul? Ať tak, či tak, čert přijde příští rok zas.

**Kolektiv dětí MŠ Města Benátky nad Jizerou**

## Setkání rodičovské veřejnosti s učitelkami ZŠ Pražská paní Mouchovou a Mlčochovou v MŠ Poupátko

První třída kašička,  
druhá třída růžička,  
třetí třída hodná žáci, čtvrtá třída...

Tak touto písničkou zahajujeme v MŠ naši hru „na školu“, období, které nás zanedlouho nemine – období školního věku. Ale pojďme ještě chvíli do přítomnosti a dopřejme dětem dny bezstarostného dětství v MŠ. Dopřejme jim chvíle plné her, zábavy, práce i pohody, lásky i důvěry. Jenomže čas plyne jako voda a po Vánocích nás čeká zápis do první třídy. Paní učitelky děti na tento „krok“ důkladně připravují – uskutečňují to denně - neformálně, hravým způsobem. Pro úspěšný krok dětí do základní školy je důležitá otázka „školní zralosti“. Z tohoto důvodu se připravuje pro rodičovskou veřejnost beseda s Mgr. Štefaniakovou ze SPC v Mladé Boleslavi.

Otázka školní zralosti dětí byla také náplní besedy učitelek prvních tříd s rodiči dětí školního věku z MŠ. Beseda se uskutečnila dne 8. prosince 2010 v MŠ Poupátko za přítomnosti paní uč. Mouchové a Mlčochové. Bylo hovořeno o základních požadavcích pro úspěšný start do 1. třídy. Mimo jiné obě paní učitelky zdůraznily vedení dětí k samostatnosti, k určité míře drobných úkolů, včetně dodržování určitého režimu dětí v rodině. Důležitým předpokladem pro dosažení školní zralosti je i správný a čistý řečový projev dětí, což je v poslední době u dětí školního věku značný problém.

I rodiče dostali prostor k otázkám, týkajících se přípravy dětí k zápisu do 1. třídy. A jakou roli na tomto úseku práce s dětmi hrají MŠ? I o tom bylo ze strany paní učitelek „mnohé“ řečeno. Jednou větou – MŠ má velkou zásluhu na přípravě dětí do ZŠ. Přítomným rodičům byla zdůrazněna i důležitost úzké spolupráce rodičovské veřejnosti s MŠ.

Beseda proběhla v srdečné atmosféře a my věříme, že přítomní rodiče odcházeli s pocitem vědomí dobrého skutku pro své dítě. Oběma paním učitelkám moc děkujeme za jejich čas a ochotu přijít mezi nás.

Takže se dejme do toho a společnými silami vedme děti tím „správným“ směrem. Ať se i pro nás jednou v budoucnu stane škola skutečnou a lahodnou „kašičkou“.

**Za MŠ Poupátko V. Martincová**

## Návštěva dětí z MŠ Poupátko v Domově seniorů

Vánoce jsou svátky klidu, pohody, mnoha setkání s přáteli i s těmi, kteří nás „obklopují“. A nejenak je tomu i u nás v MŠ. I my máme blízké, na které nezapomínáme a v průběhu roku je navštěvujeme. Ano, jsou to milí obyvatelé Domova seniorů, kteří jsou od jeho vzniku našimi přáteli. Co krásných společných chvil jsme již spolu prožili, co radosti navzájem se rozdali. Nejinak tomu bylo i dne 15. 12., když děti ze třídy Dráček navštívily jejich domov.

Příjemné a milé přivítání na úvod, předání pozdravů za kolektiv celé naší MŠ a již jsme to mohly pěkně „rozbalit“. Náš program byl procházkou podzimní, částečně i zimní přírodou, procházkou přicházejících Vánoc. Dokázaly jsme, že vše, co se v MŠ učíme a děláme, má nějakou cenu i pro ty, kteří MŠ opustili před mnoha a mnoha léty. Vždyť takové písničky, básničky, tanečky i hraná pohádka „vezme“ za srdíčko kde koho. Tak



tomu bylo i u našich přátel – velký potlesk, úsměvy, projevy radosti a sem tam i nějaká ta slzička byla toho důkazem. A co by to bylo za návštěvu bez dárečku? Samozřejmě, že jsme všechny babičky i dědečky i pracovníce Domova obdarovaly dárečky, které jsme pro ně připravovaly s láskou.

S dobrým pocitem ze společně prožitého dopoledne jsme opouštěly Domov těch, kterých si moc vážíme a jsou nám tolik blízcí!

Přejme si tedy, necht' ti, co jsou mimo, ale patří mezi nás, nikdy netrpí, zejména v době Vánoc, samotou.

Milí přátelé z Domova, přejeme Vám v novém roce 2011 pevné zdraví, hodně klidu, pohody, lásky a vzájemného porozumění. A vzhledem k tomu, že toto jsou naše poslední řádky v roce 2010, dovolujeme si popřát i Vám, milí spoluobčané, necht' rok 2011 je i pro Vás rokem zdraví, štěstí a rodinné pohody. Děkujeme Vám za chvíle, které věnujete našim příspěvkům ve Zpravodaji.

*Za kolektiv dětí a pracovnic MŠ Poupátko V. Martincová*

## Společné posezení s rodičovskou veřejností u vánočního stromčku v MŠ Poupátko

Rolničky zvoní,  
na bílém koni  
přijedou k lidem Vánoce...

Ale než přijedou, co všechno musíme ještě stihnout, připravit, naklidiť, nakoupit... Máme vůbec čas se na chvíli se zastavit, posedět nebo popovídat s přáteli? Pokud ano, tak by to mělo být. Pokud ne, jsme tady my, děti z MŠ, které to zvládají na jedničku a pozvaly mezi sebe rodiče a přátele naší MŠ. Vánoční stromček se rozsvítil ve všech třídách naší školy dne 16. 12. Ježíšek má totiž moc práce a tak mezi nás do MŠ přišel dříve. V dopoledních hodinách jsme se s nadšením „vrhly“ na rozbalování dárků a prožívaly chvíle her, zábavy, tance, ale i přípravy na odpolední setkání.

A co vše tomu předcházelo? I u nás v MŠ se denně „pracovalo“ od ranních hodin – stříhalo, lepilo, malovalo, peklo, zdobilo, „učilo“ i uklízelo. A výsledek? Ten viděli ti, co přišli mezi nás a společně poseděli u našeho stromčku.

Samozřejmě jsme přítomné obdarovaly bohatým programem písní, básní, tanečků i pohádky. Nechyběly ani společné hry s našimi rodiči a popovídání s p. učitelkami. Vlastnoručně zhotovený dáreček a přáníčko bylo poslední tečkou za setkáním. Zkrátka – prožily jsme den s kouzlem Vánoc.

Takže i tímto způsobem lze předvánoční spěch na chvíli zastavit, příjemně se „nadechnout“ a s elánem pak pokračovat.

Šťastný nový rok 2011 přeje za kolektiv dětí a pracovnic MŠ Poupátko

*V. Martincová*

## ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA J. A. BENDY

### Prosinec v ZUŠce

Prosinec je velmi pestrý měsíc. Vrcholí přípravy na Vánoce, a to nejen v domácnostech. Napilno jsme měli i my. Prvním velkým vystoupením byl Vánoční skřítek Notíček. Pro obrovský zájem jsme udělali dvě představení – jedno pro mateřské školy a druhé pro 1., 2. a 3. třídy ZŠ. Vánočně se tančilo, zpívalo, povídalo, a to vše měli na starosti Mikuláš, Anděl a Čert (Renata Drössler, Anička Hrubá a Vojta Hýbl).

Vánoční koncert. To bylo druhé velké vystoupení. Představily se zde všechny obory ZUŠ a byl velmi bohatě naplněn. U vchodu si diváci mohli prohlédnout díla našich malých výtvarníků a třeba i něco zakoupit. V první části koncertu představily jednotlivé obory výběr ze svého repertoáru. Druhá část byla již celá zimní a vánoční. Svoji velkou moderátorskou premiéru zde měli žáci literárně dramatického oboru – Anička Hrubá a Vojta Hýbl, kteří svými vstupy provázeli vánoční koncert. Ačkoli mají zkušenost z Notíčka, toto pro ně bylo něco nového a nepoznaného. Myslí si, že v této těžké disciplíně obstáli. Dík samozřejmě patří i všem



*Z prosincového vystoupení ZUŠ Skřítek Notíček*

ostatním žákům a jejich učitelům. Není lehké překonat stud, trému a obavy z vystoupení před tak velkým publikem, který na Vánočním koncertu byl. Ale vše se povedlo.

Jak jsem psala již v úvodu, je prosinec velmi pestrý. Zpestřili jsme tanečním a hudebním vystoupením Setkání Svazu invalidů a Setkání seniorů v sále Záložna. Na zámku Liblice jsme hráli koledy a tančili pro návštěvníky vánočního jarmarku.

Pomyslnou předvánoční tečkou byl koncert České mše vánoční Jakuba Jana Ryby. Zde se s tancem „Rozmilý slaviček“ představily Ludmila Jará, Věra Roubíčková a Kateřina Vodičková. Dirigovali České mše vánoční se ujal dirigent Bohumil Holan, hráli členové Komorního orchestru Mladá Boleslav, žáci a učitelé ZUŠ. Zpívali Smíšený pěvecký sbor Foerster, občané města Benátek n. J. a dětský pěvecký sbor



*Vánočním koncertem ZUŠ provázela Anička Hrubá a Vojta Hýbl (foto nahore)*

Fota: Lenka Hýblová

ZUŠ. Sólisty této krásné mše byli učitelé ZUŠ Věra Kalivodová, Jana Czikaiová, Milan Kolář a jako host Tomáš Foltýnek. Na flétny hráli Jiří Boušek a Tomáš Závora, na varhany Miroslav Sekera.

Věřím, že i rok 2011 nám přinese spoustu krásných a nezapomenutelných zážitků z vystoupení našich žáků. Vždyť rok 2011 je rokem 25. výročí založení Základní Umělecké Školy Jiřího Antonína Bendy v Benátkách nad Jizerou.

*Jana Czikaiová, ředitelka ZUŠ*

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA

### Knižní novinky

Vážení čtenáři, také v roce 2011 bychom vás rádi prostřednictvím Zpravodaje Benátecka informovali o nových knihách z fondu Městské knihovny Benátky nad Jizerou.

Pro tento měsíc jsme vybrali knížku „Podfuk jako víno“. Autorem je Peter Mayle (nar. 1939), kterého jsme již představili v červnovém vydání Zpravodaje Benátecka v roce 2009, v souvislosti s uvedením knihy „Smetánka z Provence“.

Titul „Podfuk jako víno“ nás přivádí do prostředí hollywoodské smeťanky. Záměrný a nadutý právník filmových hvězd Danny Roth je majitelem luxusního domu a stejně okázalého vinného sklípku. Pan Roth touží po slávě a velmi se snaží upoutat pozornost právě svou sbírkou vzácných vín. To se mu však brzy vymstí – vína za tři miliony dolarů zmizí. Na scénu ihned přichází Sam Levitt, věhlasný znalec vína, který se rozhodne pátrat ve Francii – v Bordeaux a v Provence. Při rozplétání záhadné krádeže mu pomáhá půvabná francouzská kolegyně.

Rozluštění promyšleného zločinu je okořeněno Mayleovým barvitým popisem přírodních krás, romantických restaurací a luxusních vín.

Z dalších knižních novinek bychom vás chtěli upozornit např. na titul: „Čtvrtá kostka“ (Jan Rybář), „Tajná řeč broží“ (Madeleine Albright), „Romance na tři doby“ (Milena Holcová), „Hoříci drát“ (Jeffery Deaver), „Hříšná oběť“ (John Sandford) ...

Vážení čtenáři, do nového roku vám přejeme hodně zdraví, klidu a spokojenosti.

MĚK

## Město Benátky nad Jizerou

Poslední přednáška roku 2010 pro 3. třídy ZŠ Pražská byla na téma Naše město – Benátky nad Jizerou. Společně jsme zhlédli film o Benátkách n/Jiz., který velmi pěkně zpracovává různá fakta, od jejich historie, přes významné osobnosti až po současnost.

Děti se dozvěděly o bohaté historii zámku v Benátkách nad Jizerou, kdo ho vlastnil dříve a jaké instituce zde sídlí v současnosti. V souvislosti se zámek samozřejmě padla jména jako Bedřich Smetana, Jan Kepler a Tycho Brahe. Pověděli jsme si také o okolí zámku - o zámeckém parku, sochách apod.

Nezabývali jsme se pouze historií, ale i tím, jaké jsou Benátky dnes. Byly zmíněny firmy, které v BNJ působí, sportovní kluby, které sklízí úspěchy a volnočasové aktivity, kterým se zde můžeme věnovat.

Zhlédnutím filmu to však nekončilo. Na konec byl dětem zadán krátký test, kde si žáci sami ověřili, jak moc dávali pozor. Ti, kteří v testu uspěli, byli odměněni dárky s motivem Benátek.

Chlapci i děvčata poznali detailněji město, kterým každý den procházejí. Věříme, že tento program jejich znalosti podpořil a doplnil.

MĚK



Povídání o „našem městě“ Benátky nad Jizerou

## Předvánoční setkání s MŠ

I před Vánocemi děti z MŠ navštívily naši knihovnu. Co bylo pro tentokrát motivem našeho setkání? Samozřejmě, že tak dlouho očekávané Vánoce!

Formou projekce jsme zhlédli vánoční povídání. Chlapci a děvčata se mohli poučit o tom, proč se vůbec Vánoce slaví a co si těmito svátky připomínáme. Jelikož děti přišly 6. prosince, mnohé už vyprávěly o setkání s Mikulášem, čertem a andělem.

Připomněli jsme si vánoční tradice a zvyky, které dodržovaly naše babičky a prababičky.

Doufáme, že společné setkání děti pěkně vánočně naladilo a alespoň trochu jim zkrátilo čekání na Ježíška.

MĚK



Na závěr jsme si zazpívali vánoční koledy

## Vánoce se ZŠ Pražská

Nejen se žáčky MŠ, ale i s dětmi ze ZŠ Pražská jsme si povídali na vánoční téma.

Řekli jsme si o původu Vánoc a z čeho tradice vánočních svátků vychází. Zaměřili jsme se na symboly, které k Vánocům patří a na tradiční zvyky, které dodržovali naši předkové.

Vánoční období je plné očekávání, radosti, štěstí, ale také zázraků... Na jeden takový zázrak, nebo chcete-li úkaz, jsme se podívali podrobněji. Pátrali jsme po tom, zda betlémská hvězda nebo kometa, která se objevila nad Betlémem v době narození Ježíše, byla opravdu skutečná... Na základě vědeckých podkladů jsme dospěli k zajímavému závěru...

Po vzoru našich předků jsme si uvědomili, že nezáleží na množství dárků pod stromčkem nebo na tom, na kolika druhích cukroví si pochutnáme, ale že mnohem důležitější je čas strávený s rodinou a blízkými.

Věříme, že toto poslední setkání v roce bylo pro žáky příjemným naladěním na vánoční prázdniny a na vše s nimi spojené.

Těšíme se na další spolupráci v novém roce 2011!

MĚK



Vánoční povídání se ZŠ Pražská

Fota poskytl Městská knihovna Benátky nad Jizerou

## Provozní doba MĚK

### PROVOZNÍ DOBA

| Oddělení pro dospělé |         |       | Oddělení pro děti |       |
|----------------------|---------|-------|-------------------|-------|
| Pondělí              | 9–11.30 | 13–19 | Pondělí           | 13–19 |
| Úterý                | 9–11.30 | 13–17 | Úterý             | 13–17 |
| Čtvrtek              | 9–11.30 | 13–17 | Čtvrtek           | 13–17 |

### Internet a služby pro veřejnost

|        |         |       |
|--------|---------|-------|
| Po     | 8–11.30 | 13–19 |
| Út, Čt | 8–11.30 | 13–17 |
| St     | zavřeno |       |
| Pá     | 8–11.30 |       |



## KLUB PRO SENIORY

### Program Klubu pro seniory

náměstí 17. listopadu 493, Benátky nad Jizerou II

#### LEDEN 2011

|         |             |       |                                                                         |
|---------|-------------|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| úterý   | 4. 1. 2011  | 14.30 | Cvičení pro seniory z provozních důvodů odpadá                          |
| čtvrtek | 6. 1. 2011  | 15.00 | Setkání s p. A. Koubovou a její skupinou – Módní přehlídka trochu jinak |
| úterý   | 11. 1. 2011 | 14.30 | Cvičení pro seniory                                                     |
| čtvrtek | 13. 1. 2011 | 14.30 | Promítání s p. B. Šonskou                                               |
| úterý   | 18. 1. 2011 | 14.30 | Cvičení pro seniory                                                     |
| čtvrtek | 20. 1. 2011 | 14.30 | Origami s p. Fialovou                                                   |
| úterý   | 25. 1. 2011 | 14.30 | Cvičení pro seniory                                                     |
| čtvrtek | 27. 1. 2011 | 14.30 | Promítání s p. Horáčkem                                                 |

Svoz na úterý a čtvrtek nahlásit den předem do 16.00 hodin do podatelny MěÚ Benátky n. J. I na tel. č. 326 316 101

#### Připravujeme na únor 2011:

|         |            |       |                      |
|---------|------------|-------|----------------------|
| úterý   | 1. 2. 2011 | 14.30 | Cvičení pro seniory  |
| čtvrtek | 3. 2. 2011 | 14.30 | Základy první pomoci |
| úterý   | 8. 2. 2011 | 14.30 | Cvičení pro seniory  |

### Národní divadlo

Ve čtvrtek dne 2. prosince 2010 se návštěvníci Klubu pro seniory podívali prostřednictvím promítaných snímků a výborným slovním výkladem vedoucí Městské knihovny paní Stánie Čákorové do Národního divadla. Prošli se jeho zajímavou historií i přítomností, obohatili své znalosti o Národním divadle o další poznatky.



Dne 2. prosince 2010 si senioři povídali s vedoucí Městské knihovny paní S. Čákorovou o Národním divadle

### Přátelské posezení

Senioři, navštěvující Klub pro seniory, nechyběli ani na posledním Přátelském posezení seniorů v městském sále Záložna ve čtvrtek 9. prosince 2010. Společně s ostatními benáteckými seniory si užili příjemnou předvánoční atmosféru, kterou pro všechny program tohoto setkání vytvořil.

### O Vánocích

Vánoce byly tématem čtvrtletního programu 16. prosince 2010. Promlouval o nich Mgr. Petr Dvořáček, za doprovodu jeho kytary si senioři i zazpívali vánoční koledy. Senioři si při tomto příjemném vánočním rozjímání vzpomínali na Štědrý den jejich dětství.



O Vánocích hovořil v Klubu pro seniory 16. prosince 2010 Mgr. Petr Dvořáček

### MŠ Mateřídouška a Klub pro seniory

Děti z MŠ Mateřídouška předvedly v úterý 21. prosince 2010 návštěvníkům Klubu pro seniory pásmo básniček, písniček, tanečků... Seniorům se jejich vystoupení moc líbilo. Jejich poděkování za krásné chvíle patří dětem a paním učitelkám Daně Stehlíkové, Evě Nejedlové a provozní pracovníci Květě Kyselové a těší se na jejich další návštěvu.



MŠ Mateřídouška

Seniory v Klubu pro seniory navštívily v úterý 21. prosince 2010 děti z MŠ Mateřídouška



Vystoupení dětí z MŠ Mateřídouška seniory moc potěšilo



Děti z MŠ Mateřídouška si připravily i dárečky, které seniorům rozdaly závěrem svého programu

Fota: emje

### Ruční práce

Ruční práce měly v prosinci vánoční program – dokončovaly se vánoční dekorace a zdobily se perníčky. Zdobení perníčků není záležitost pro každého zrovna snadná – je pro to potřeba mít dobré nápady na podobu ozdobení, pevnou ruku a trpělivost. A to nemluvíme o přípravě těsta, pečení a výrobě té správné polevy na zdobení – to pro seniorky předem připravila paní lektorka.



### Cvičení pro seniory

I v posledním měsíci v roce nezapomínali senioři na cvičení. Při vánočních přípravách si našli čas na protažení těla a načerpání další energie pro zdárné zvládnutí předvánočního shonu.

## Prosincové Přátelské posezení

Ve čtvrtek 9. prosince 2010 se benátečtí senioři sešli ve společenském sále města Záložna na posledním Přátelském posezení v tomto roce. Po informacích pana starosty Jaroslava Krále vystoupili se svým programem žáci ZUŠ J. A. Bendy – hudební a taneční vystoupení sklídila velký úspěch a navodila u všech příjemné pocity a krásné zážitky.

Senioři se dočkali i příchodu Mikuláše, který si sebou přivedl anděla i andělka s číperným čertíkem. Každý, protože všichni přítomní byli hodní, dostal od Mikuláše a andělů sladký dárek.

O hudební produkci k tanci i poslechu se premiérově postaral pan Pavel Bureš.

Jako vždy, tak i v tomto příjemném prosincovém odpolední čas, při zajímavém programu, tanci, popovídání s přáteli a dobrém pohoštění rychle utíkal a najednou tu byl konec a loučení, při kterém tentokrát zněla vánoční a novoroční přání.

Těšíme se nashledanou v roce 2011.



Jaroslav Král, starosta



Vystoupení dětí ze ZUŠ J. A. Bendy všichni s potěšením sledovali



Návštěvníci Přátelského posezení vždy pozorně poslouchají informace pana starosty



Paní Miluše Petrová děkuje ředitelce ZUŠ Janě Czíkraiiové (vpravo) a Lence Kudlové za krásné zážitky, které přineslo vystoupení žáků ZUŠ



Fota: emje

Návštěvníci se dočkali i příchodu Mikuláše s čertíkem a andělí



**SPRÁVA SPORTOVNÍCH ZAŘÍZENÍ****VEŘEJNÉ BRUSLENÍ – LEDEN 2011**

| Den    | Datum  | Hod.          |
|--------|--------|---------------|
| sobota | 01.01. | 13.00 – 14.30 |
| neděle | 02.01. | 13.00 – 14.30 |
| sobota | 08.01. | 14.00 – 15.30 |
| neděle | 09.01. | 13.00 – 14.30 |
| sobota | 15.01. | 14.00 – 15.30 |
| neděle | 16.01. | 13.00 – 14.30 |
| sobota | 22.01. | 14.00 – 15.30 |
| neděle | 23.01. | 13.00 – 14.30 |
| sobota | 29.01. | 14.00 – 15.30 |
| neděle | 30.01. | 13.00 – 14.30 |

**MATEŘSKÉ CENTRUM****Mateřské centrum  
v zimě**

V prosinci jsme tradičně přivítali Mikuláše s andělem a děti se těšily ze sladké nadílky, za kterou patří dík drogerii Teta.

Na příští období máme zamluvené následující termíny v bazénu Delfin v rámci našeho Plaváčka: 8. 1., 22. 1., 5. 2., 19. 2., 26. 3. vždy od 10 do 12 hodin, přihlášky nutné zasílat na: mcbenatky@seznam.cz. Platba bude probíhat stejně jako v minulém kurzu, tzn. 8. 1. za všechny objednané termíny zaplatíte 90 Kč za lekci. Omluvené podzimní termíny obsazené náhradníky vám budou odečteny. Pokud se nebudete moci lekce zúčastnit, včas se omluvíte a my najdeme náhradníka, peníze vám budou vráceny.

Na leden chystáme zajímavou **přednášku pro rodiče**, jejichž děti čeká zápis do MŠ nebo MŠ už navštěvují, ale také pro ty, které zajímá problematika vzdělávacího programu v mateřské škole: **Pomoz mi, abych to dokázal sám** – seminář pro rodiče o respektování, partnerském přístupu k dětem a možnostech předškolního vzdělávání (**středa 26. 1. 2011 od 19 hodin v prostorách MC**).

Pravidelným návštěvníkům mateřského centra nabízíme i nadále možnost **zakoupení permanentní vstupenky** na 10 libovolných vstupů za 400 Kč (běžný vstup 50 Kč).

O novinkách v běžném programu se dozvíte více na našem webu.

Kontakty: nám. 17. listopadu 493, 294 71 Benátky nad Jizerou (u internátu), [www.mcbenatky.estranky.cz](http://www.mcbenatky.estranky.cz), [mcbenatky@seznam.cz](mailto:mcbenatky@seznam.cz)

*Daniela Chaloupková*



*V prosinci jsme tradičně přivítali Mikuláše s andělem a děti se těšily ze sladké nadílky, za kterou patří dík drogerii Teta*

Foto poskytl Mateřské centrum

**KLUB DĚTÍ A MLÁDEŽE****LEDEN V BENÁTECKÉM  
KLUBU DĚTÍ A MLÁDEŽE**

Milada Trnková, DiS., Petra Drahotová – tel.: 326 362 616  
e-mail: [benatky@ddm-mb.cz](mailto:benatky@ddm-mb.cz)

**12. a 26. 1. Keramická dílna pro veřejnost**

**17.00–19.00** Tvoření z keramické hlíny podle vlastní fantazie nebo pod vedením pedagoga. V ceně je materiál a 2x výpal. Druhá hodina glazování zdarma.

Cena: dospělí 150 Kč, děti 50 Kč

**15. 1. Malování na sklo**

**14.00–16.00** Přijďte si k nám namalovat misky, skleničky či jiné skleněné nádoby, které vaší domácnost dosud příliš nerozveselovaly a přesto se jich nechcete zbavit. Nadekorujte si třeba obyčejné dózy od kávy a využijete je jako úložné nádoby na sušené ovoce, houby nebo med.

Cena: 50 Kč

**19. 1. Fimohrátky**

**17.00–19.00** Dnes již celkem běžný materiál Fimo či Cernit lze využít zcela novými technikami. Naučíte se řadu originálních triků a hitů při práci s tímto materiálem. Přihlášky do 17. 1. 2011.

Cena: 70 Kč

**29. 1. Mýdlovaná aneb Mýdla trochu jinak**

**14.00–16.00** Přijďte si vyrobit originální mýdla do své koupelny. Budou sloužit nejen jako vkusná dekorace. Vaše děti si budou mýt ruce mnohem raději! Přihlášky do 26. 1. 2011.

Cena: 60 Kč

**Připravujeme - únor a březen 2011****Smržovka – skiareál Filip****26. 2.–2. 3. a Jarní prázdniny v Jizerských horách**

**2. 3.–6. 3.** Prázdninová lyžovačka pro holky a kluky od 8 let. Pětidenní zájezd pro samostatné více i méně zkušené lyžaře a snowboardisty. Lyžování ve skiareálu FILIP ve Smržovce, ubytování s plnou penzí v Penzionu u potůčku cca 10 min od sjezdovky.

**I. turnus 26. 2. - 2. 3. 2011. Cena:** členové ZÚ 1950 Kč, ost. děti 2150 Kč (v ceně je zahrnut oběd navíc). Odjezd 26. 2. v 9.00 a příjezd 2. 3. v 16.00 na parkoviště autobusů u Olympie.

**Informace – Renata Bílková, tel. 724 985 141**

**II. turnus 2. 3 - 6. 3. 2011. Cena:** členové ZÚ 1900 Kč, ost. děti 2100 Kč. Odjezd 2. 3. v 12.00 a příjezd 6. 3. v 16.00 na parkoviště autobusů u Olympie.

**Informace – Jan Cindr, tel. 724 985 149**

**Turistická základna Bezdědic****27. 2.–2. 3. Jarní prázdniny v Bezdědicích**

**a 2. 3.–5. 3.** Pro všechny děti - nelyžaře nabízíme pobyt v krásném prostředí naší turistické základny v Bezdědicích. Máme připraven bohatý program plný her, soutěží a výtvarného tvoření. Na děti bude čekat i dobrodružná výprava plná napětí. Přihlášky do 19. 2. 2011.

**I. turnus 27. 2. - 2. 3. 2011**

Cena: členové ZÚ 900 Kč, děti do 12 let 1050 Kč.

Vlastní doprava. Akce je určena dětem do 12 let.

Informace - Milada Trnková, DiS., tel. 326 362 616

**II. turnus 2. 3 - 5. 3. 2011.**

Cena: členové ZÚ 900 Kč, děti do 12 let 1050 Kč, děti nad 12 let 1170 Kč. Vlastní doprava.

Informace - Bc. Květoslava Exnerová,  
tel. 326 772 960

**Adventní akce KDM**

Dvě zajímavé akce připravil v předvánočním období benátský Klub dětí a mládeže. V neděli pátého prosince se na in-line dráze na sídlišti uskutečnilo již tradiční Čertování. Vesměs vlídní čertíci zpovídali děti z toho, jestli byly celý rok hodné a poslušné, zda pomáhaly rodičům a zda se pilně učily. Kromě toho na ně čekal i bohatý doprovodný program, plný nejrůznějších úkolů. Vyvažovaly čertovskou váhu, bojovaly

o čertův ocas, z pytle zachraňovaly malé čertíky a pomáhaly andělovi, kterému se na cestě do Benátek polámala křídla. Čerty překvapily nejen svou statečností, ale také originálními písničkami a básničkami. V programu samozřejmě nechyběl ani Mikuláš, který promluvil dětem do duše, pochválil je za vzorné chování a odměnil je drobnými dárečky. V sobotu jedenáctého prosince se nádvoří benáteckého zámku stalo dějištěm Vánočního rozjímání. Každý, kdo chtěl načerpat tu pravou atmosféru staročeských Vánoc, si tentokrát přišel na své. Vyráběly se tradiční svíčky a ozdoby s přírodních materiálů, zdobily se perníčky, odlévalo se olovo a ožívaly i mnohé další zapomenuté zvyky a tradice našich babiček. Kouzelnou předvánoční atmosféru na zámeckém nádvoří umocňoval živý betlém, kde mohli návštěvníci kromě Josefa, Marie a malého Ježíška spatřit i betlémská zvířátka.

*Z podkladů Terezy Hájkové zpracoval Vratislav Houštěcký*



*V neděli pátého prosince se na inline dráze na sídlišti uskutečnilo již tradiční Čertování*



*V sobotu jedenáctého prosince se nádvoří benáteckého zámku stalo dějištěm Vánočního rozjímání*

Fota poskytl KDM

## SOŠ A SOU HORKY N. J.

### Hrajeme divadlo pro potěšení

Stejně tak jako v uplynulých letech se i o letošním adventu vydává dramatický kroužek z Domova mládeže SOŠ a SOU Horky nad Jizerou se svým představením do domovů seniorů, penzionů, domů s ošetrovatelskou službou a dětských domovů.

Na programu má pohádku O moudré Leničce. Jedná se o velmi volné převyprávění klasické pohádky Boženy Němcové Chytrá horáckyně a její modernější verze od Jana Wericha Královna Koloběžka.

Přestože mnozí z účinkujících koketují s múzou zvanou Thálie poprvé v životě, jejich vystoupení mají velký úspěch. Nadšení a upřímná snaha totiž vyváží případné nedokonalosti amatérského souboru.

Vlídneho přijetí se jim dostalo na všech štacích: v Domově U Anežky v Luštěnicích, v Senior Parku Luštěnice, v Domově Dolní Cetno, v Domě s pečovatelskou službou v Horkách nad Jizerou i v Dětském domově Krnsko.

Představení v Domově U Anežky v Benátkách nad Jizerou, kterého se zúčastnili také klienti městského Domova seniorů v Benátkách nad Jizerou, proběhlo ve velmi srdečné atmosféře. Díky tomu spadla z účinkujících ta největší tréma, která provází snad každou premiéru.

Diváky potěšily drobné dárečky, které vyrobily děti z Domova mládeže SOŠ a SOU Horky nad Jizerou. V každém z pozlacených oříšků se ukrývalo novoroční blahopřání. Udělali jste nám velkou radost. Mohli byste přijet častěji. Už dlouho jsem se tak nezasmál, takové bylo ocenění z úst klientů i personálu.

Divadlo hrajeme hlavně pro potěšení. Největší odměnou je pro nás úsměv na tváři diváků. Ráda bych také poděkovala za podporu Klubu podnikatelů Mladoboleslava a paní Novákové, která nám velkoryse zapůjčila divadelní kostýmy ze své půjčovny Karneval-Benátky, řekla Anna Říhová, která s žáky představení nastudovala. (ps)



*Kouzelné oříšky*



*Mladí herci v akci*



*Premiéra v Domově U Anežky*

Fota poskytla SOŠ a SOU Horky nad Jizerou



## HISTORIE

### Psalí o benátecké historii

Poměrně dlouhá a bohatá historie Benátek nad Jizerou, čítající již více než 650 let, měla a má své kronikáře a historiky. Dějinami malého města na obou březích Jizery se pochopitelně nezabývalo a ani se zabývat nemohlo zdaleka tolik vědecky fundovaných znalců a odborníků jako dějinami Prahy či jiných významných a starodávných sídlišť. Přesto či snad právě proto je potřeba připomenout si jména a životní osudy těch, kteří popisu zdejších historických peripetií věnovali mnoho času a energie.



Ludvík Šnajdr

Cukrovarnický úředník a technik Ludvík Šnajdr (1839-1913) se v Benátkách narodil a vyrůstal, není tedy divu, že k nim měl velice úzký a osobní vztah. Historie a zejména archeologie ostatně byla jeho životní láskou, v místech svého působení provedl řadu archeologických výzkumů s pozoruhodnými výsledky a mnohé z nich také na svou dobu kvalitně a erudovaně interpretoval v několika brožurách a v řadě časopiseckých článků. Nás však zajímá jeho raná kniha z roku 1865, vydaná pod názvem „Město Nové Benátky nad Jizerou. Nástin místopisný“, v níž popisuje dějiny města od založení Dražic až do poloviny 19. století. Tehdejší i dnešní historici v jeho díle najdou bezpochyby řadu nedostatků a mezer, přesto zůstává útlá Šnajdrova knížka dodnes základním pramenem pro všechny, kteří se chtějí věnovat této problematice.

Po více než šedesáti letech přepracoval a doplnil Šnajdrovu práci Čeněk Novotný (1903-1972), pedagog a přírodovědec, pro nějž byla historie rovněž především koníčkem. V roce 1931 publikoval knihu „Dějiny a pamětihodnosti města Nové Benátky“, v níž využil poznatků nabytých při bádání v benáteckém městském archivu, k němuž měl příležitost při působení na městské škole v Nových Benátkách na přelomu dvacátých a třicátých let.



Čeněk Novotný

Nyní se musíme v čase o několik desetiletí vrátit. Na začátku osmdesátých let 19. století totiž tehdejší majitel novobenáteckého panství Leopold Bohumil Thun-Hohenstein povolal již renomovaného dějepisce Augusta Sedláčka, tehdy profesora historie na gymnáziu v Táboře, a požádal jej, aby zpracoval jednak historii panství od středověku až do současnosti, jednak podrobně popsal reformy a změny, kterými doména prošla během působení současné vrchnosti. Sedláček se práce ujal s velkým nadšením, podpořeným jistě i nemalým honorářem, a po nedlouhé době sestavil na základě studia pramenů v několika archivech i v registraře novobenáteckého panství dvoudílnou publikaci. Její první část nese název „Historische Notizen über die Herrschaft Benatek“ (Historické poznámky o panství Benátky) a byla vydána v roce 1884, druhá část vyšla po titulem „Fünfzehn Jahre landwirtschaftlich-industriellen Wirkens auf der Herrschaft Benatek“ (Patnáct let zemědělsko-průmyslového působení na panství Benátky) o tři roky dříve. Je jistě škoda, že toto velice kvalitní, byť vůči zadavateli poněkud podbízející dílo je dnes málo známé a tudíž i nedostatečně využívané. Snad v této souvislosti neprozradím velké tajemství, když připomenu, že Město Benátky nad Jizerou chystá vydání obou dílů v českém překladu.

Dějinám rodného města se věnoval také významný český historik a univerzitní pedagog Zdeněk Kalista (1900-1982). Jeho životní osudy jsou dostatečně známy, nacistická okupace a pronásledování v době komunistické totality, zavržené mnohaletým žalářováním a následným zákazem publikovat, krátce narušeným pouze kolem roku 1968, mu zneemožnily zveřejnit jeho obrovské znalosti a využít literární schopnosti. K nemnoha publikovaným pracím, týkajícím se benáteckého regionu, tak patří pouze zásadní stať „1000 let v dějinách našeho kraje“ začleněná do sborníku „Boleslavsko“ z roku 1947 (po únoru 1948 byla jeho distribuce zakázána) a článek či spíše edice „Listiny a zápisy kláštera cyriaků v Benátkách nad Jizerou“ ve sborníku „Boleslavica '68“, který v období „normalizace“ postihl stejný zákaz. Neuvěřitelné penzum práce však Kalista vykonal při sestavení listáře k dějinám Benátek, tedy soupisu a výpisu

z několika stovek listin a dalších písemných pramenů, jenž však existuje pouze v několika kopiích a na své vydání teprve čeká.



Jiří Antoše

Benátečtí občané jistě znají jméno učitele a archiváře Jiřího Antoše (1918-1992), který své archivní výzkumy zužitkoval hlavně v drobných článcích v regionálních a místních tiskovinách. Rozsáhlejší práce „Benátecko za pruské invaze a okupace 1866“ je součástí již zmíněného sborníku „Boleslavica '68“. Mnoho dalších statí přitom zůstalo v rukopise, a zasloužilo by si rovněž brzké zveřejnění. Jen malý díl ze svých zápisků ostatně publikoval především ve vlastivědném sborníku „Boleslavan“ ve dvacátých letech také městský a soudní úředník Josef Václav Bayer (1860-1932) a obdobně je

tomu rovněž v případě učitele na starobenátecké obecné škole Josefa Gabriela (1860-1948).

V nedávné době, v roce 1999, pak historiografii Benátek v knižní podobě zatím završilo kolektivní dílo odborných pracovníků Muzea Mladoboleslavska „Průvodce historií města Benátky nad Jizerou“.

**PhDr. Luděk Beneš**

Fota poskytl Muzeum Benátky nad Jizerou

## SVAZ TĚLESNĚ POSTIŽENÝCH

### Vánoční besídka členů Svazu tělesně postižených

Svaz tělesně postižených (STP) v Benátkách pořádá na začátku prosince pravidelnou „Vánoční besídku“ v městském sále Záložna. Počasí připravilo velké množství sněhu, přesto účast členů byla obdivuhodná. Na programu bylo vystoupení dětského souboru „Písnička“ paní učitelky Jaré, zpívání koled, krásné vánoční povídky, přišel i Mikuláš s doprovodem a rozdával dárky. Nakonec bylo výborné občerstvení, za které organizace děkuje Městu Benátky nad Jizerou a pekařství Merhaut. Poděkování patří všem členkám organizačního výboru, které věnovaly přípravě a průběhu hodně sil. Do nového roku přeje STP všem svým členům i čtenářům Zpravodaje mnoho zdraví a spokojenosti.

**MUDr. Lýdie Kroupová**

## MUZEUM HRAČEK

### Díra u stromu

Ačkoli já již dávno nechodím do školy, přesto, ač je to k nevíře, mám radost z dárek jako autíčko, vláček nebo, představte si, i panenku. Problém je jen ten, že já mám pod stroměčkem snad jen ty bačkory a hračky, které bych rád, si musím nadělovat sám. Jsem totiž sběratel hraček a to především těch historických a tak vždy, když se mě podaří něco sehnat do té své sbírky, mám dárek, radost a tedy mám Vánoce. Svého času jsem „slavil Vánoce“ velice často, i několikrát do roka, hraček bylo dost a navíc nikdo je snad ani nesbíral. Bohužel, dnes je to zdaleka jiné a tak i ta radost není tak častá jako dříve. Pro sběratele je toho stále méně, ale o to více vzpomínám na doby, kdy bylo a co vše jsem ještě mohl či nemohl mít ve své sbírce kdyby...

Vzpomínám na jednu příhodu, která se mi stala tak kolem roku 1970 na autobusové zastávce v Jablonci n. Nisou. Přišel mi tenkrát před Vánoci dopis, zda mám zájem o staré hračky a panenky. Samozřejmě co znamená taková zpráva pro sběratele, to může pochopit snad zase jen sběratel. Je to zvědavost a očekávání, co to může být, v jakém stavu ty hračky asi budou a samozřejmě kolik to vše bude stát. A tak hned druhý den jsem stál na autobusové zastávce v Jablonci, odkud jsem se měl dostat autobusem kamsi směrem k Tanvaldu. Čekám na zastávce a po čase jsem nebyl sám, snad nás nakonec bylo šest nebo sedm osob. V té frontě se sešly také dvě dámy, asi známé, protože okamžitě se daly do hovoru. „Slyšela jste paní“ a již to začalo. Ta paní hovořila stále hlasitěji a když zjistila, že v té frontě poslouchají snad již všichni, přidala ještě na hlase. Tedy ta paní nám všem pak vyprávěla, jak kdesi v městečku za Jabloncem u jedné již zašlé vilky jednoho dne zastavilo auto, mercedes s německou poznávací značkou. Vystoupil pán a šel požádat majitele toho domku, zda by jeho rodinka mohla přespat jednu noc v jeho zahrádce, třeba támhle pod tím stromem, ukazoval. Hledali prý hotel v okolí, ale je již pozdě, stmívá se a tak zda mohou a že za tu laskavost zaplatí předem. Pán domu byl prý velice překvapen, ale jak slyšel o markách samozřejmě okamžitě



Nádraží v Muzeu hraček

souhlasil, zvlášť když tenkrát za marky bylo možné nakoupit třeba dětem k Vánocům pěkné hračky v tzv. Tuzexu. Návštěvníci si tedy postavili stan na zahrádce a majitelé domku jen kroutili hlavou, že takoví pracháči a chtějí tady spát pod stromem. Hned druhý den ráno se majitel domku šel podívat na tábořící, chtěl se s nimi rozloučit a poptat se na to, jak strávili noc, ale po návštěvnících ani stopy. Němci nikde, ani kolík od stanu prý po nich nezůstal. Manželé pak nechápavě běhali po zahrádce a jen přemýšleli, co se přihodilo. Až když našli za tím stromem, kde byl ještě večer stan, vykopanou díru, začali tušit, co se asi dělo v noci na jejich zahrádce. Cizinec, neznalý zdejších poměrů, by nikdy nevěděl, o čem tady šlo, ale místní pochopili hned. Po delším čase se prý majitelé dozvěděli podrobnosti a byli prý velice překvapení. Ti tajemní návštěvníci, kteří po sobě zanechali vykopanou díru, prý vlastně prosili, zda by mohli přespát na své někdejší vlastní zahrádce. Před válkou to byl jejich dům a po skončení války se velká většina Němců musela ze Sudet vystěhovat do Německa. Co pamatují a dost často se o tom hovoří ještě dnes, že tito si mohli vzít s sebou snad jen těch 30 kg na osobu, ostatní museli zanechat a tak tuto rodinu tenkrát napadlo vše hodnotné zakopat na zahrádce a snad v jiných časech se pro své cennosti vrátit. Jak vidno čekali na příhodnou dobu velice dlouho a tak teprve po dlouhých letech se jim podařilo svůj poklad tímto nápadem opět vyzvednout. Jak se pak mezi lidmi povídalo, byly to dva kbelíky zlatých a stříbrných předmětů. Poklad prý vezli přes hranice nadvakrát, a tak jsme se všichni rozešli. Již jsem tam tím směrem nikdy nejel a dost možná, že jsem přišel o zajímavý přírůstek do své sbírky, ale na druhé straně obohacen o příběh, který nám všem tenkrát ta paní vyprávěla.

Dle vyprávění té paní na autobusové zastávce se tedy nečekání návštěvníci z Německa svého pokladu dočkali, ovšem my, co jsme čekali na zastávce již celí prochlazení, jsme se autobusu nedočkali. Žádný nepřijel bez vysvětlení a tak jsme se všichni rozešli. Již jsem tam tím směrem nikdy nejel a dost možná, že jsem přišel o zajímavý přírůstek do své sbírky, ale na druhé straně obohacen o příběh, který nám všem tenkrát ta paní vyprávěla.

*Z Muzea hraček J. Fiala*



Z Muzea hraček

Fota poskytl Jiří Fiala

## DOPISY

### JEDENÁCTKA

Nový rok je za námi. Tedy první den v něm, novoroční projev pana prezidenta a koncert Vídeňských filharmoniků, novoroční oběd, při němž, podle tradice a lidové moudrosti nesmí na talíři být husa, protože štěstí by uletělo a ani ryba, protože štěstí by uplavalo. Dobrá vepřová pečeně, knedlík a zelí – tedy prasátko pro štěstí...

Ještě v roce 2010, před Silvestrem, jsem začal hledat jedenáctku v našich, tedy českých dějinách. První jsem našel až v roce 1611, kdy na přání císaře Rudolfa II. provedl jeho bratranec Leopold – pasovský biskup – vpád do Čech. To se nezdařilo, císař se musel vzdát všech zemí ve prospěch bratra Matyáše. Takže jsme měli nového panovníka... Jinou jedenáctku jsem v našich dějinách nenašel. Napadá mě, co se bude dít u nás v Česku v roce 2011. Bude jiná vláda? Budou nové volby? Bude jedenácti procentní daň, jedenácti procentní zvýšení platů a důchodů, či jejich snížení. Přijede Sv. Martin 11. 11. na bílém koni nebo na blátě?

Ale jedenáctka je přece i počet fotbalistů na hřišti, takže určitě znáte písničky Ta naše jedenáctka válí či Bylo nás jedenáct nebo knížku Klapzubova jedenáctka.

Někdy se mluví jen o jedenácti apoštolech bez zrádce Jidáše iskariotského. Kdesi jsem četl, že je i jedenácté přikázání = *nedáš se přistihnout a chytit*. Je to vtipné nebo cynické... Jedenáct let je i věk, kdy většina dětí nastupuje na druhý stupeň základní školy.

Když manželé slaví jedenáct let společného života, je to ocelová svatba! Jedenáctka je i větší míra mužského obutí.

V moderní angličtině najdeme i vánoční říkanky, kterých je sice dvánáct a týkají se dnů a ta jedenáctá je: *Jedenáctý den mi má věrná láska poslala jedenáct tančících děvčátek...*

Uvedu jedenáct jmen, jejichž držitelé se narodili v roce 1911 a která jsou jistě známá mnoha lidem: Světlá Amortová, Marie Vášová, Marie Glázrová – herečky. Jarmila Urbánková – básnířka a překladatelka. Přidám i muže: Eduard Dubský – herec, který dokázal hrát elegantní muže, spisovatel Zdeněk Jirotka se svým Saturninem, Václav Čtvrtek se svým Rumcajsem a jeho Mankou, slavný filmový režisér Otakar Vávra, dirigent Karel Vlach, Karel Schwarzenberg – historik, heraldik a esejista, Zdeněk Kriebel, nejen básník, ale také manžel slavné operní pěvkyně Marie Podvalové. K těmto jedenácti vyjmenovaným přidám ještě jméno básníka, kterého jsme již mohli poznat v obecné škole, jeho verše jsme měli v čítankách, který se narodil v roce 1811 a napsal dílo Kytice. Ano, uhodli jste. Je to Karel Jaromír Erben.

Přeji Vám všem hezký rok s jedenáctkou a když to vyjde se zdravím, štěstím a láskou – pak budeme zase o rok starší a budeme mít dvánáctku.

*Váš Dr. Jiří Pfeifer*

### NOVOROČNÍ ZAMYŠLENÍ

Konec roku bývá dobou celoročního bilancování. Paměť je však nedokonalá, a proto sečítá všechny plusy a mínusy by bylo velmi těžké, ne-li přímo nemožné. A tak se zamyslím pouze nad posledním měsícem prosincem a vzpomenu jen na události, které mě potěšily.

Na čtvrtek 9. 12. jsem dostala pozvání na tradiční setkání důchodců od vedení ZŠ Husovo náměstí. Bývalé kolegyně nám připravují příjemné odpoledne dokonce 2 x do roka – před Vánocemi a koncem školního roku. Čeká nás vždy krásně prostřený stůl s připravenými dárečky (většinou ze školní keramické dílny) a skvělým pohoštěním. Slavnostní atmosféra je umocněna vystoupením školního pěveckého sboru Písníčka. Co však oceňujeme nejvíce je to, že v předvánočním shonu si vždy kolegyně udělají čas, aby si s námi poseděly a popovídaly. I pan ředitel si najde chvíli, aby nás pozdravil a informoval, co nového se ve škole událo a co je ještě v plánu. Za to za všechno vám, milé kolegyně, mnohokrát děkujeme! Na setkání se vždy moc těšíme a dobře víme, že vůbec není na jiných pracovištích samozřejmostí se o bývalé kolegyně tak starat, jak se staráte vy.

Dalším milým zážitkem byl vánoční koncert školního pěveckého sboru Písníčka pod vedením p. uč. Květy Jaré, spojený s prodejní výstavkou žákovských prací. Tentokrát se vystoupení konalo netradičně na náměstí na pozadí zářícího „kafemlejnku“ a vánočního stromu. Asi je uzavřený kostelní prostor vhodnější, protože jakmile je cokoli závislé na počasí, je to problematické. Naštěstí počasí bylo milosrdné – nesněžilo a mráz byl únosný. Bylo to tedy jiné, ale i tak moc pěkné.

Co mě ještě poslední dobou potěšilo? Krásné městské vánoční osvětlení. Když porovnáím výzdobu na mladoboleslavském Staroměstském náměstí, nemáme se opravdu za co stydět (ba právě naopak). Projdeme se večer po náměstí a uvidíte – krásné osvětlení „kafemlejnku“ s vánočním



stromem ve sněhovém závoji navozuje neopakovatelnou svátečně pohádkovou atmosféru.

A co říci na závěr? Máme pár týdnů po podzimních volbách. Hodně se toho v našem městě změnilo k lepšímu, ale to neznamená, že už je vše dokonalé, že už se nic zlepšit nedá. Přála bych zastupitelům, aby se jim práce dařila, aby nemuseli překonávat zbytečné překážky. A nám všem občanům bych přála, abychom si v průběhu celého volebního období mohli kdykoliv říci, že naše volba byla šťastná.

Do nového roku přeji všem pevné zdraví a jen vše dobré!

*Jiřina Náprstková*

## ZA PANEM P. ThDr. BEDŘICHEM ŤUPOU

V prvním adventním týdnu jsme se naposledy rozloučili s panem P. ThDr. Ťupou, který se dožil požehnaného věku 95 let.

Během působení v Benátkách nad Jizerou, které se mu staly a zůstaly druhým domovem, obětavě sloužil Bohu i lidem. S osobním nasazením a nezdírkou v nepříznivých podmínkách křtil, vyučoval, uděloval svátost manželství, byl přítomen v nejtěžších okamžicích...

Víra byla panu děkanovi zdrojem vnitřní síly, nechyběl jí lidský rozměr a pochopení, s její pomocí úspěšně překonával potíže, jež sebou přináší stáří. I v době, kdy žil mimo naše město, nepřestal být naším občanem, setkávali jsme se s ním u oltáře i na náměstí. Přestože poslední roky života prožil v Charitním domě ve Staré Boleslavi, mohl díky laskavému rodinnému zázemí navštěvovat naše město, zdravil se s lidmi, pro které měl vždy tolik potřebné dobré slovo, úsměv a povzbuzení.

Loni v prosinci při příležitosti oslav 660. výročí Benátek nad Jizerou obdržel čestné uznání za přínos k rozvoji města.

Rodina Ťupových vyslovuje touto cestou dík všem za projevenou soustrast, účast na posledním rozloučení, modlitbu i tichou vzpomínku.

*Farníci Římskokatolické farnosti v Benátkách nad Jizerou*

## KRUH PŘÁTEL UMĚNÍ

### Vladka Bauerová s přáteli v Záložně

*Plzeňská zpěvačka na tradičním jazzovém koncertu KPU*

V lednu k nám opět zavítá jazz. 25. se v Záložně představí zpěvačka Vladka Bauerová a combo vedené Ondřejem Kabrnou. Vladka Bauerová je ke slyšení nejčastěji v Plzni, kde vystupuje na tamních scénách, ale zpívala i s Vlastou Průchovou v pražské Redutě. Svou doprovodnou kapelu nazývá přátelé a tentokrát jí bude combo vedené pianistou Ondřejem Kabrnou. Toho jsme už u nás slyšeli před pár lety, kdy udivil nejen svou virtuositou v sólových číslech, ale i zděděnou muzikalitou a smyslem pro vedení souboru. Vladka Bauerová a přátelé vystoupí v úterý 25. ledna o půl osmé v sále Záložny, jež bude mít pro tuto příležitost stolovou úpravu i s občerstvením.



*Vladka Bauerová*

*Lubomír Fílipec*



*Ondřej Kabrna*

## SKAUTI

### Betlémské světlo

Skauti z benáteckého střediska Povodeň rozdávali Betlémské světlo Na Burse ve čtvrtek dne 23. prosince 2010 v odpoledních hodinách.

Tradice šíření betlémského světla vznikla v Rakousku. Původně se jednalo o charitativní počín na podporu nevidomých a slabozrakých. Tento novodobý symbol Vánoc poprvé doputoval do ČR v prosinci 1989.

*Ve čtvrtek 23. prosince 2010 poskytovali benátečtí skauti v prostoru Na Burse zájemcům Betlémské světlo* Fota: Ing. A. Kratochvílová




**KRUH PŘÁTEL UMĚNÍ & město benátky nad jizerou**

# VLAĐKA BAUEROVÁ & přátelé

**jazzová zpěvačka & combo  
vedené **ondřejem kabrnou**,  
tedy jazz pro 21. století**

— stolová úprava sálu s občerstvením —



**ÚTERÝ 25. ledna 2011**  
v 19<sup>30</sup> hodin  
**V SÁLE ZÁLOŽNY  
V NOVÝCH BENÁTKÁCH**

**VSTUPNÉ Kč 100,- DĚLOUČI A MLÁDEŽ POLOVÍCI**

## SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

● **10. 1.**, 16:00 – 17:00, nová sportovní hala při ZŠ Pražská, **Zahájení kurzu dětské Zumby** (Pro děti ve věku od 4 do 7 let. Více informací na [www.fit.estranky.cz](http://www.fit.estranky.cz)), pořádá: Fit club Milbe

● **11. 1.**, 18:00, nová sportovní hala při ZŠ Pražská, **Zahájení kurzu Street dance** (Pro dívky ve věku od 12 do 18 let. Více informací na [www.fit.estranky.cz](http://www.fit.estranky.cz)), pořádá: Fit club Milbe

● **12. 1.**, 19:00 – 19:00, Klub dětí a mládeže, **Keramická dílna pro veřejnost**, pořádá: Klub dětí a mládeže

● **14. 1.**, 20:00, sál Záložna, **Myslivecký ples**, pořádá: Myslivecké sdružení Benátky

● **15. 1.**, 14:00 – 16:00, Klub dětí a mládeže, **Malování na sklo**, pořádá: Klub dětí a mládeže

● **18. 1.**, 17:00, sál Záložna, **Přednáška PaedDr. Marie Korínkové na téma „Třicetiletá válka v našem kraji“**, pořádá: Spolek rodáků

● **19. 1.**, 9:00 – 11:00, Keramický ateliér U Matouše, **Keramika pro maminky a děti**, pořádá: Keramický ateliér U Matouše

● **19. 1.**, 17:00 – 19:00, Klub dětí a mládeže, **Fimohrátky**, pořádá: Klub dětí a mládeže

● **20. 1.**, 17:00, ZŠ Husovo náměstí, **Školníček – akce pro před-**

**školáky** (seznámení s prostředím soutěživou formou), pořádá: ZŠ Husovo náměstí

● **21. 1.**, 18:00 – 20:00, Keramický ateliér U Matouše, **Keramika pro veřejnost**, pořádá: Keramický ateliér U Matouše

● **22. 1.**, 20:00, sál Záložna, **Ples města**, pořádá: Město Benátky

● **25. 1.**, 19:30, sál Záložna, **Jazzový koncert** (zpěv: Vladka Bauerová, doprovod: kapela jazzového klavíristy Ondřeje Kabrny), pořádá: Kruh přátel umění a Město Benátky

● **26. 1.**, 17:00 – 19:00, Klub dětí a mládeže, **Keramická dílna pro veřejnost**, pořádá: Klub dětí a mládeže

● **28. 1.**, 17:00, budova KDM na Pražské ulici, **Pohádka: Pejsek, kočička a medvěd**, pořádá: Loutkové divadlo Rolnička

● **29. 1.**, 14:00 – 16:00, Klub dětí a mládeže, **Mýdlová aneb Mýdla trochu jinak**, pořádá: Klub dětí a mládeže

● **29. 1.**, 15:00 – 18:00, Keramický ateliér U Matouše, **Masopust v keramice** (Tvořivé odpoledne pro děti a rodiče – výroba maškar-ních masek + masopustní občerstvení), pořádá: Keramický ateliér U Matouše

● **31. 1.**, 16:00, ZŠ Husovo náměstí, **Slavnost čtení s předáním**

**vysvědčení prvňákům**, pořádá: ZŠ Husovo náměstí

● **31. 1.**, 19:00, sál Záložna, **Divadelní představení „Chudák Harpagon“**, pořádá: Město Benátky

● **2. 2.**, 9:00 – 11:00, Keramický ateliér U Matouše, **Keramika pro maminky a děti**, pořádá: Keramický ateliér U Matouše

● **2. 2.**, 13:30 – 16:30, ZŠ Pražská, **Zápis do 1. ročníku pro školní rok 2011/2012** (rodný list dítěte s sebou), pořádá: ZŠ Pražská

● **2. 2.**, 17:30, sál Záložna, **Koncert – veřejná soutěž**, pořádá:

ZUŠ J. A. Bendy

● **4. 2.**, 18:00 – 20:00, Keramický ateliér U Matouše, **Keramika pro veřejnost**, pořádá: Keramický ateliér U Matouše

● **5. 2.**, 19:00, sál Záložna, **1. volejbalovo – vodácký ples**, pořádá: SK vodní slalom Karbo Benátky a Volejbalový klub

● **9. 2.**, 14:00 – 16:00, ZŠ Pražská, **Náhradní termín zápisu do 1. ročníku pro školní rok 2011/2012** (rodný list dítěte s sebou), pořádá: ZŠ Pražská

● **10. 2.**, 14:00, ZŠ Husovo náměstí, **Zápis do 1. tříd**, pořádá: ZŠ Husovo náměstí **MěÚ**

### Z Á P I S Y do 1. tříd ZÁKLADNÍCH ŠKOL školní rok 2011/2012

- k zápisu nutný rodný list dítěte -

● **Základní škola Benátky nad Jizerou, Pražská 135:**

⇒ **2. 2. 2011** od 13.30 – 16.30 hodin **ZÁPIS do 1. tříd**

⇒ **9. 2. 2011** od 14.00 – 16.00 hodin **NÁHRADNÍ TERMÍN ZÁPISU do 1. tříd**

● **Základní škola Benátky nad Jizerou, Husovo náměstí 55:**

⇒ **20. 1. 2011** od 17.00 hodin

**ŠKOLNÍČEK – akce pro předškoláky**  
(seznámení s prostředím soutěživou formou)

⇒ **10. 2. 2011** od 14.00 hodin **ZÁPIS do 1. tříd**

● **Základní škola, Benátky nad Jizerou, 17. listopadu 493:**

⇒ **14. 2. 2011** od 14.00 hodin **ZÁPIS do 1. tříd**

### SPOLEK RODÁKŮ



ve spolupráci s Městem Benátky nad Jizerou pořádají

v úterý 18. ledna 2011 od 17 hodin v sále Záložna  
přednášku paní PaedDr. Marie KORÍNKOVÉ z Lysé n. L.  
na téma

**TŘICETILETÁ VÁLKA  
V NAŠEM KRAJI**

Vstupné Kč 10,-, pro členy zdarma. Těšíme se na vaši účast!

**Město Benátky nad Jizerou**  
Vás srdečně zve na

# 18. PLES MĚSTA

**Datum: 22. 1. 2011** **Zahájení: 20.00 hodin**

**Místo konání: společenský sál „Záložna“ Benátky nad Jizerou I**  
Vstupné: Kč 100,-

**Program:**

- 20.00 - zahájení**  
úvodní slovo starosty města  
pana Jaroslava Krále
- 20.10 - vystoupení Taneční školy FIS**  
Ladislava Fišera
- 22.00 - vystoupení Taneční školy FIS**  
Ladislava Fišera
- 24.00 - tombola**

**Hraje: hudební skupina „CONTO“ z Českého Brodu**

Předprodej vstupenek v Informačním centru, Zámek 50,  
Benátky nad Jizerou osobně nebo na telefonním čísle: 326 316 102.

Pozn.: O občerstvení se postará benátecká Loděnice.

**5.2.2011 od 19.hod**  
Záložna Benátek nad Jizerou  
Kapela Hystropan

# 1. Volejbalovo - Vodácký ples

**Program:**

- 19.00 Start
- 20.00 Slavnostní zahájení
- 21.00 Taneční vystoupení
- 22.00 Soutěž o ceny
- 23.00 Výsledky tomboly

**Předprodej:**  
Zápis extraligy 11.12., 22.12., 11.1.  
- Treninky mládeže (ú. a č. mez) 15.30 - 17.00h.  
- V Ráchota baru, který patří k občerstvení



## Město Benátky nad Jizerou

srdečně zve na divadelní představení

### „CHUDÁK HARPAGON“

Na motivy J. B. P. Moliéra uvádí Divadelní společnost Josefa Dvořáka.  
Dramatické vyprávění o staříčkém človičkovi, kterému všichni ztrpčují život tím, že po něm něco chtějí.  
Zejména peníze. A človiček nerad dává a nedá a nedá...  
*Herecké obsazení:*

**Josef Dvořák, Radka Stupková, Dagmar Schlehrová, Adéla Zejfartová, Markéta Hrubešová, Rostislav Trtík a Milan Duchek.**

**Dne:** pondělí **31. ledna 2011**  
**Zahájení:** **19.00** hodin  
**Místo konání:** sál **Záložna**, Benátky nad Jizerou  
**Vstupné:** **Kč 100,-**, od 12. řady **Kč 70,-**

**Prodej vstupenek v Informačním centru, Zámek 50, Benátky nad Jizerou osobně nebo na telefonním čísle 326 316 102 (infocentrum@benatky.cz).**



Josef Dvořák

Město Benátky nad Jizerou v pondělí 20. 12. 2010 upozornilo občany, že se ze zdravotních důvodů herečky Markéty Hrubešové zrušilo divadelní představení „Chudák Harpagon“. Plánováno bylo tedy na 20. 12. od 19.00 hodin ve společenském sále Záložna. Divadelní agentura Josefa Dvořáka a Město Benátky nad Jizerou dojednali

náhradní termín a to pondělí 31. 1. 2011 od 19.00 hodin opět ve společenském sále Záložna. Již zakoupené vstupenky lidem zůstávají. Další vstupenky si můžete stále zakupovat a to v Informačním centru, Zámek 50, Benátky nad Jizerou osobně nebo na telefonním čísle: 326 316 102.

## POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY INFORMUJE

### Zloděj okradl hokejisty

Po sportovním výkonu přišla ledová sprcha. Několik hokejistů přišlo v úterý 2. 11. 2010 večer během utkání o osobní věci za více než 250 tisíc korun. Zatím nezjištěný zloděj mezi půl desátou a desátou večer v Benátkách nad Jizerou na tamním zimním stadionu v průběhu utkání vypáčil dveře vedoucí do šatny a z ní ukradl několik mobilních telefonů, různé hodinky značek Sunto, Certina, Festina i dalších, doklady, platební karty a finanční hotovost vše v celkové hodnotě přes 250 tisíc korun. Případem se zabývají policisté z Benátek nad Jizerou.



### Zákaz mu v řízení nebránil

Přitom trest řidiči uložil soud. Sedmadvacetiletého cizince přistihli za volantem felicie v Benátkách nad Jizerou tamní policisté. Při kontrole v evidencích vyšlo najevo, že muž má soudem v Sokolově od února 2009 na tři roky řízení všech motorových vozidel zakázáno. Nyní čelí podezření z trestného činu maření výkonu úředního rozhodnutí a vykázaní a případ policisté dále šetří ve zkráceném přípravě řízení. Za tento trestný čin hrozí pachateli až tři roky odnětí svobody.

### Pyrotechnik odpálil granát na poli

Pozůstatek po sovětské armádě se objevil nedaleko Předměřic nad Jizerou. Asi čtyřicetiletý muž oznámil policistům, že nedaleko Předměřic nad Jizerou objevil na poli podezřelý předmět připomínající dělostřelecký granát. Policisté na místo povolali pyrotechnika, který zjistil, že se jedná o dělostřelecký, tříštivotrhavý granát ráže 100 mm ruské výroby. Pyrotechnik nalezenou municí na místě zneškodnil odpálením.

### Učí malé i větší

**Za mladšími chodí se psem**  
Ajaxem, se staršími besedují o právu i drogách. Policisté z Preventivně informační skupiny Policie ČR v Mladé Boleslavi navštívili studenty Středního odborného učiliště v Horkách nad Jizerou a s žáky prvních ročníků besedovali například o základech právního vědomí, trestní odpovědnosti i o problematice drog.

S podzimem 2010 začala také série besed s žáky druhých tříd některých základních škol. Školáci v rámci celoročního projektu „Ajaxův zápisník“ poznávají práci policie, učí se základům bezpečnosti v silničním provozu, poznávají dopravní značky, učí se správně přecházet silnici. Če-

kají je také témata o bezpečí a bezpečnosti doma, kamarádských vztazích a mnoho dalšího. Do tohoto projektu bylo na Mladoboleslavsku v roce 2010 zapojeno na 400 žáků druhých tříd z devíti škol.

### Lépe nic nepůjčovat

O svůj notebook přišel třidvacetiletý muž z Mladé Boleslavi. Půjčil ho známému, který ho ihned zastavil v zastavárně. Jeho drzost byla taková, že ještě zastavení notebooku poškozenému oznámil a chtěl po něm dva a půl tisíce na jeho vyplacení. Mladík v touze po svém počítači předal známému ještě hotovost. Počítač se mu však nevrátil a tak celou věc oznámil policistům.

Sedmatřicetiletému pachateli tak hrozí za zpronevěru trest odnětí svobody v délce dvou let.

### Tragický začátek jednoho vikendu

Na rychlostní komunikaci R10 u obce Brodce vyhasl jeden lidský život.

Čtyřiačtyřicetiletý řidič vozidla Peugeot jedoucí od Prahy na Liberec z dosud nezjištěných příčin vyjel na 34. kilometru mimo vozovku a narazil do mostního pilíře. Přes rychlý zásah hasičů a rychlé záchranné služby se nepodařilo muže zachránit. Na místě zasahoval i vrtulník Letecké záchranné služby.

Tragická událost uzavřela na celé dopoledne rychlostní komunikaci ve směru na Liberec. Objízdná trasa byla vedena přes obec Brodce a Bezděčín.



### Nález kosterních ostatků

Na linku 158 byl oznámen nález kosterních ostatků v obci Vlkava. K nálezu došlo při rekonstrukci rodinného domu. Podle předběžných zjištění je stáří ostatků několik desítek let. Přesnější informace budou známy až po antropologickém zkoumání a případně soudní pitvě. Na případu pracují mlado-boleslavští kriminalisté ve spolupráci s kolegy z krajského ředitelství. Spekulovat o příčinách a okolnostech úmrtí je v tuto chvíli předčasné.

*komisař por.  
Bc. Ladislav Mareš,  
tiskový mluvčí Policie ČR  
Mladá Boleslav  
vrchní inspektor  
nprap. David Schön  
tiskový mluvčí Policie ČR  
Mladá Boleslav*



Provozovna:

U Cukrovaru 294, Benátky nad Jizerou  
tel./fax: 326 363 380, mobil: 602 456 679  
e-mail: firma.dukar@seznam.cz  
http: www.dukar.cz

## FASÁDY • BARVY ZATEPLENÍ

- VÝROBA
- PRODEJ
- REALIZACE



PROSTŘEDKY ZVYŠUJÍCÍ ÚČINNOST  
PRACÍCH PROSTŘEDKŮ

## ODMAŠŤOVACÍ PROSTŘEDEK (utěrky, montérky) pro mastné prádlo do pračky i na skvrny

**BĚLEX**

*Bělící přísada do pračky na bázi kyslíku  
bělí záclony a všechno prádlo již od 30 °C  
dezinfikuje prádlo od 40 °C*



0,5 kg = 34,- Kč  
2,0 kg = 86,- Kč

400 g = 84,- Kč  
dávkování pouze  
2 kávové lžičky

Vyrábí a dodává:

DETA – výzkumný ústav spotřební chemie  
Husovo nám. 61, 294 71 Benátky nad Jizerou  
Tel./fax 326 316 536  
E-mail: deta@deta/vusch.cz  
www.deta-vuch.cz



*přeje občanům Benátek a okolí  
hodně štěstí, zdraví a spokojenosti v roce 2011.*

*Jednatel společnosti  
Stanislav Svoboda*



PROFESIONÁLNÍ POKLÁDKA  
ZÁMKOVÉ DLAŽBY



VEŠKERÉ ZEMNÍ PRÁCE  
VÝSTAVBA KOMUNIKACÍ  
REALIZACE  
ZPEVNĚNÝCH PLOCH



PRODEJ  
ZÁMKOVÉ DLAŽBY

Ulice Letní stadion 660, Benátky nad Jizerou  
tel./fax: 326 316 120 mob.: 602 404 229  
e-mail: zeta@zetabenatky.cz,  
www.zetabenatky.cz





**PENÍZE?**

Půjčky až do 166 000 Kč,  
bez ručitele, i pro podnikatele.

Volejte ZDARMA 800 366 000

[www.rychle-penize.cz](http://www.rychle-penize.cz)

## Hledáme part'áka

pro vedení skupiny stavebních řemeslníků a dělníků.

**Požadujeme praxi ve stavebnictví a základní znalost stavebních profesí. Od part'áka požadujeme řízení prací a jejich kontrolu. Dále požadujeme zásobování skupiny stavebním materiálem.**

Přímým nadřízeným vedoucího je stavební inženýr, který zajišťuje odborné i organizační vedení skupiny. Dosud funkci zastával vyučený zámečnick. Vítáme schopnost řízení kolového bagru JCB.

**Práci zajistíme i mimo stavební sezónu ve firmě v Dražicích. Jedná se zejména o údržbu stavebních strojů, strojního zařízení v lisovně, ve vodní elektrárně a dalších provozech firmy.**

Skupinové tříměsíční kurzy snižování nadváhy

vedené metodikou STOB začínají

v Benátkách n. Jiz.



**11. ledna 2011**

Nabízíme také možnost individuálního vedení a sestavení výživového plánu „na míru“

Lekce Nordic Walking – severská chůze s holemi

**Kontakt: Helena Takačová Šnajdrová**

**tel.: 737 032 526, [www.nutricniporadenstvi.cz](http://www.nutricniporadenstvi.cz)**

## TJ SOKOL BENÁTKY

### Jubilejní Vánoční fotbalový turnaj Sokola nezklamal

V benátské hale u internátu se hrál 26. 12. 2010 již 10. ročník vánočního halového turnaje v kopané, jehož pořadatelem byl oddíl rekreačního fotbalu TJ Sokol Benátky nad Jizerou.

Po dobré propagaci se letos přihlásil velký počet družstev – 12, který hrál nejprve ve dvou skupinách každý s každým. Tak jako v minulých ročnících rozhodující pro konečné pořadí byl celkový počet bodů, vzájemné zápasy a nakonec rozdíl skóre. První dva nejlepší týmy ze skupin postoupily do finálové skupiny se stejnými pravidly, kde se hrálo již o konečné pořadí v turnaji a o velké poháry. Velké proto, že v tomto výročním ročníku tentokrát všichni účastníci odcházeli s pohárem za umístění.

Co se týká základů družstev, byl zde zastoupen Brázdím, Kosmonosy, Sojovice, Podlázky, Habeš, Dětenice, Bradlec a zbytek družstev byl z Benátek nad Jizerou a okolí. Největším překvapením pro všechny bylo smíšené družstvo kluků a děvčat Slavoje, vedené kapitánkou Adélou Bíbrlovou, ve kterém děvčata předváděla perfektní techniku s míčem a nevyplatilo se je jako protihráčky podcenit. Dalším překvapením byl nástup družstva TOP 09, složeného ze členů této benátské strany – i bez předchozího tréninku hráli velice obětavě.

Skokanem turnaje se stalo družstvo PRINTWELL, které vždy patřilo v předchozích ročnících mezi outsidersy, tentokrát však odcházelo se zaslouženým pohárem za krásné 7. místo a často trápilo a bralo body favoritům.

Do finálové skupiny se probojovali stálí účastníci Sokol Benátky, Friends, nováčci Tomaní a Jágr Team z Kosmonos, který až do konce posledního zápasu předváděl nejatraktivnější fotbal brazilského stylu a zaslouženě celý turnaj vyhrál. Finále však již nebylo o fotbalové krásě, jednalo se o opravdový boj na hřišti a sílu vůle, protože se během turnaje odehrálo celkem 48 utkání, a to bylo vyčerpávající nejen pro hráče, ale i pro pořadatele. Jako nejužitečnější hráč byl na galerce neformálně vyhlášen kapitán Sokola Patrik Jeřábek, bývalý velký zachránce soutěžních bodů fotbalového oddílu Benátek. Další osobností Sokola byl Josef Buryán, který byl se sedmi góly nejlepším střelcem turnaje.

Na turnaj se přišli kromě přátel hráčů a pořadatelů podívat i další příznivci benátského fotbalu. Rozhodně milým překvapením, a již osvědčenou novinkou pro hosty i účastníky turnaje, byla možnost kvalitního občerstvení zajištěné p. Martincem. Sponzor turnaje Zámečnictví Dibitanzl navíc věnoval ještě 100 piv zdarma, a tak nebylo pěkně zařízené občerstvení haly bez návštěvníků.

Turnaj byl již standardně výborně připraven zásluhou členů TJ Sokol Benátky, bez problémů fungovala časomíra, zápisy z utkání i zdravotní dozor. Zápasy opět jako sudí přesně odpískal Petr Zvoníček.

S organizací a atmosférou turnaje byli všichni spokojeni a při vyhlásování výsledků byli pozváni na další ročník, který bude 26. 12. 2011 a bude jako dosud otevřen všem zájemcům.

| Pořadí | Družstvo                  | Body |
|--------|---------------------------|------|
| 1.     | Jágr Team                 | 6    |
| 2.     | Tomaní                    | 4    |
| 3.     | Sokol Benátky nad Jizerou | 2    |
| 4.     | Friends                   | 0    |

Ing. Milan Novotný

Dovolujeme si Vám oznámit,  
že 3. ledna 2011 bude otevřena kancelář v Benátkách nad Jizerou,  
Pražská 68, 100m od autobusového nádraží Na Burse  
směr Mladá Boleslav.

Provozní doba  
pondělí – pátek  
9.00 - 15.00 hodin

Mimo tuto dobu, o sobotách, nedělích a svátcích kdykoliv po  
telefonické domluvě.



Nabízíme Vám kompletní služby v pohřebnictví:  
rozloučení ve smutečních síních, kostelech, z domu smutku  
sjednání rozloučení v kanceláři nebo u Vás doma  
vyřízení úmrtního listu  
květinové dary, smuteční stuhu  
smuteční oznámení a obálky na počkání  
výkopy hrobů, otevírání hrobek, ukládání urn  
převozy zesnulých po celé ČR i zahraničí

**Služby 24 hodin denně po celý týden**  
**Více informací na telefonních číslech**  
**326 724 196, 602 356 603**

[www.pubenes.cz](http://www.pubenes.cz)

[pubenes@seznam.cz](mailto:pubenes@seznam.cz)

## Žákovský turnaj ve vybíjené

V sobotu 11. prosince se již po šestnácté pořádal turnaj mladších a starších žáků ve vybíjené. Tělovýchovná jednota Sokol Benátky nad Jizerou je zkušeným pořadatelem, a tak deset soutěžících družstev nebylo obtížné zvládnout. Hladký průběh, sportovní nasazení a fanoušci podporující své příznivce, tak to byl 16. ročník. Bohužel se několik let nazpět, nezúčastnil žádný tým sokolské župy Fugnerovy a také ZŠ Pražská nenašla mezi sebou ani jeden oddíl pro reprezentaci. Tradičně se setkávají, oddíly Skautů z Benátek a Neratovic, Sokolů a ZŠ Husova. Herní nasazení překonalo naše očekávání, překvapila ZŠ Husovo náměstí, která turnaj obsadila třemi výborně připravenými oddíly. Jeden z nich v mladších žácích stanul na prvním vítězném stupni, následován oddílem florbalistů a Husova B.

Ve starších žácích dominoval oddíl skautských Fialek o lepší skóre nad florbalisty TJ Sokola a třetím oddílem Skautů. Všem zúčastněným děkujeme za krásné sportovní dopoledne, přejeme zdraví, štěstí a hodně zdaru v osobním životě, krásné svátky a nashledanou v Novém roce.

**TJ Sokol Benátky nad Jizerou**



Turnaj ve vybíjené probíhal v benátecké sokolovně 11. prosince 2010

Foto poskytla TJ Sokol Benátky nad Jizerou

### TJ Sokol Benátky FLORBALOVÝ ODDÍL – 3. liga

Jak jsme již informovali, benátečtí florbalisté zahájili letošní sezonu povedeným vystoupením v poháru České florbalové Unie. Nejprve dvakrát postoupili z pětičlenných skupin a jejich pohárová pouť se zastavila až v play-off, kde nestačili na extraligové Kladno. To ukázalo daleko lepší kombinační a fyzickou vyspělost a zajistilo si další postup.

Na dobré výsledky se sokolové z Benátek snažili navázat i ve 3. lize, do které tým letos postoupil, když ve 4. lize za celou sezonu prohrál pouze jediný zápas z osmnácti střetnutí. Ovšem od prvních kol benátečtí zjistili, že úroveň ligy je podstatně vyšší, a proto přicházela jak vítězství tak porážky. Nyní to však vypadá, že se naši florbalisté již aklimatizovali na vyšší úroveň soutěže, a z posledních čtyř zápasů si odnesli tři výhry. Naposledy porazili tým Tatraň Střešovice C – 9:7 a Kladno B – 9:4. Ligová tabulka je však velice vyrovnaná a jediná prohra může znamenat propad například až o čtyři místa. Benátečtí florbalisté jsou nyní na šesté pozici ze třinácti týmů.

V současné době se jedná o příchodu nového trenéra, Tomáše Rambovského, který je bývalý dlouholetý florbalový hráč a činovník. Doufáme, že trenér by dokázal zlepšit kombinační a herní činnosti týmu a posunul jeho umístění v tabulce ještě výše. Situace ovšem není jednoduchá především z pohledu finanční stránky jeho angažování, neboť si převážnou část sezony platí sami hráči.

TJ Sokol Benátky nastupuje v tomto složení:

Dinga Lukáš, Jelínek Tomáš, Kavalír Michal, Keller Tomáš, Kolář Milan, Krabs Jiří, Lhoťan Jiří ml., Maroši Aleš, Martinec Jan, Navrátil Ondřej, Procházka Marek, Stránský Martin, Šulc Ondřej, Taneček Lukáš.

### 3. liga mužů – divize III – divize A

| Družstvo                          | Z  | V | R | P | B  | BV | BO | BR  |
|-----------------------------------|----|---|---|---|----|----|----|-----|
| 1. FBI Přírodní vědy              | 12 | 8 | 1 | 3 | 25 | 57 | 37 | 20  |
| 2. Hlásná - DDM Praha 10 B        | 10 | 6 | 3 | 1 | 21 | 55 | 27 | 28  |
| 3. BILLY BOY Mladá Boleslav B     | 10 | 6 | 2 | 2 | 20 | 49 | 28 | 21  |
| 4. FBC Kladno B                   | 10 | 5 | 2 | 3 | 17 | 45 | 47 | -2  |
| 5. SK Florbal Sloane Park Benešov | 8  | 5 | 1 | 2 | 16 | 44 | 30 | 14  |
| 6. Sokol Benátky                  | 10 | 5 | 1 | 4 | 16 | 53 | 53 | 0   |
| 7. FbŠ Bohemians C                | 10 | 4 | 2 | 4 | 14 | 53 | 59 | -6  |
| 8. SKP Nymburk                    | 10 | 4 | 1 | 5 | 13 | 38 | 36 | 2   |
| 9. FBC Merkur Praha               | 10 | 4 | 0 | 6 | 12 | 47 | 81 | -34 |
| 10. F.C. Vorms Praha              | 12 | 2 | 5 | 5 | 11 | 53 | 56 | -3  |
| 11. EMCO Choleries                | 10 | 3 | 1 | 6 | 10 | 53 | 53 | 0   |
| 12. FbC Panthers B                | 8  | 2 | 1 | 5 | 7  | 25 | 43 | -18 |
| 13. Tatraň Střešovice Cannibals   | 12 | 1 | 2 | 9 | 5  | 43 | 65 | -22 |

Z-zápasy, V-vítězství, R-remíza, P-prohra, B-body, BV-branky vstřelené, BO-branky obdržené, BR-brankový rozdíl

### Mikuláš opět po roce úřadoval v sokolovně

Tak jako každý rok přišel do sokolovny Mikuláš v doprovodu čertů a andělů. Děti a jejich rodiče strávili s hodnými čertíky a Káčou cvičící a tančící hodinku. Káča se dokonce vdávala a pak už se čekalo jen na Mikuláše. Důstojný Mikuláš přikráčel spolu s roztomilými andílky a třemi čerty. Ti se rozeběhli po place a zejména ten nejstarší s pytlek přes rameno děti pořádně vystrašil. Čert, který měl v pytli pytláka z Okrouhlíku, jemuž koukala z pytle ven bota, procházel okolo a hledal, koho by ještě do toho pytle dal. A staly se věci, i vyhlášení zlobidlové byli hodní a báli se. Nicméně všechny děti vydržely, neboť se těšily na Mikuláše, který jim spolu s andílky a hodnými čerty rozdával dárky.

Sokolovna byla plná dětí, rodičů a těch, co se starali o jejich zábavu, pohyb, radost a trochu i strach. Všem patří dík, že se akce vydařila, měla spád a děti si krom dárčků a balíčků odnesly i hezký zážitek.

*Ing. Jan Tichý*

### SK KARBO BENÁTKY NAD JIZEROU

#### Turnaj starých gard

Dne 26. 12. 2010 proběhl v nové sportovní hale II. ročník vánočního turnaje starých gard – hráčů nad 35 let za účasti: SK Bezno, FK Krnsko, SK Strašnov, a domácích výběrů, které reprezentovali hráči Starých a Nových Benátek. V turnaji, který se hrál systémem každý s každým, zvítězil výběr **Starých Benátek**.

#### Výsledky a konečná tabulka

|               | FK Krnsko | SK Bezno | Staré Benátky | Nové Benátky | SK Strašnov | skóre | body | pořadí |
|---------------|-----------|----------|---------------|--------------|-------------|-------|------|--------|
| FK Krnsko     |           | 5:1      | 1:6           | 0:0          | 6:3         | 12:10 | 7    | 2.     |
| SK Bezno      | 1:5       |          | 2:1           | 1:5          | 5:2         | 9:13  | 6    | 3.     |
| Staré Benátky | 6:1       | 1:2      |               | 2:1          | 7:1         | 16:5  | 9    | 1.     |
| Nové Benátky  | 0:0       | 5:1      | 1:2           |              | 3:3         | 9:5   | 5    | 4.     |
| SK Strašnov   | 3:6       | 2:5      | 1:7           | 3:3          |             | 9:21  | 1    | 5.     |

Nejlepší hráč: Pavel Jícha (Nové Benátky)

Nejlepší brankář: Luboš Kyzivát (Staré Benátky)

Nejlepší střelec: Josef Vaňousek (SK Bezno)

#### Pozvánka

**V pátek 28. 01. 2011 od 18 hodin se koná v hospodě na hřišti v areálu letního stadionu valná hromada SK kopaná Karbo Benátky nad Jizerou. Srdečně zveme všechny členy, ale také ostatní příznivce našeho klubu.**





Vítěz II. ročníku turnaje starých gard v benátské sportovní hale 26. 12. 2010 – Výběr Starých Benátek – horní řada zleva: Jiří Verner, Tomáš Pulda, Roman Šácha, Ladislav Červenka, Jiří Vágner, Petr Jakubův, dolní řada zleva: Pavel Štumf, Aleš Kubík, Luboš Kyzivát, Miroslav Boecký, Václav Jíra a Martin Ječný



Poslední utkání turnaje derby Staré Benátky - Nové Benátky 2:1  
Fota: Jana Vernerová

## B A D M I N T O N

### Prosincový badminton

#### ● VÍTEZSTVÍ CRISTIANA SAVINA A KATEŘINY ZUZÁKOVÉ NA TURNAJI KATEGORIE U11

V sobotu 04. 12. 2010 se v benátském CR Project badmintonovém centru konal turnaj mladých badmintonistů v kategoriích do 9 a 11 let. Do Benátek nad Jizerou se v mrazivém ránu sjelo celkem 19 dívek a 31 chlapců z celé ČR, což je velice pěkná účast.

Benátečtí mladí badmintonisté dokázali získat čtyři cenné kovy. **Cristian Savin** zcela suverénně zvítězil ve dvouhře chlapců do 11 let. Ve stejné kategorii obsadil druhé místo benátský **Lukáš Štěpánek** a vybojoval doposud své nejlepší umístění. Vítězkou kategorie dívek do 11 let se stala teprve osmiletá benátská badmintonistka **Kateřina Zuzáková**, která zároveň zvítězila v kategorii dívek do 9 let, kde byly pouze dvě účastnice.

#### ● PETR JELÍNEK VÍTEZEM GP A VELKÉ CENY BRNA

V Brně se ve dnech 3. - 5. 12. 2010 konal republikový turnaj dospělých GP „A“ Velká cena Brna. Vynikajícího výsledku dosáhl brněnský badmintonista ve službách BK 1973 DELTACAR Benátky n/J Petr Jelínek, který se stal vítězem turnaje. Petr Jelínek odehrál velice kvalitní turnaj a ve finále turnaje porazil nasazenou jedničku Lukáše Zevla z Hořovic 2:0 na sety. Bronzovou medaili přidal Petr Jelínek ve čtyřhře společně s jehnickým Ondřejem Králem.

Kateřina Tomalová obsadila ve dvouhře 5.-8. místo, když ve čtvrtfinále turnaje podlehl 0:2 na sety Haně Milisové z Č. Krumlova. Ve čtyřhře společně s Kozovou (i ve smíšené čtyřhře společně s V. Benbenkem) však nepřešla přes první kolo.

Po více než půlroční pauze zaviněné zraněním se na kurtech objevil Jiří Provozník, který odehrál smíšenou čtyřhru společně s českokrumlovskou Milisovou. Na lepší než 5.-8. místo to po prohře s párem Skrčený-Erbenová však zatím nestačilo.

Josef Richtl byl nucen vzhledem k postavení na českém žebříčku bojovat v páteční (03. 12. 2010) kvalifikaci, kde podlehl Slovákovi Hliničanovi a do hlavní soutěže se nepodíval. Benátský junior si spravil chuť ve čtyřhře, když společně s kladenským Holečkem obsadil 9.-16. místo.

#### ● MEGAWATI GUSTIANI SARI A VIKI INDRA OKVANA VÍTĚZI SMÍŠENÉ ČTYŘHRY V BAHRAINU!

V exotickém Bahrainu se od 30. 11. do 04. 12. konal turnaj Bahrain International Challenge s dotací 15 000 USD. Turnaje v hlavním městě Manamě se zúčastnil i indonéský pár ve službách BK 1973 DELTACAR Benátky n/J **Viki Indra Okvana a Megawati Gustiani Sari**. Ve smíšené čtyřhře, kde byli nasazeni jako číslo jedna svou pozici uhájili a stali se vítězi turnaje. Indonéský pár ve finále přehrál 2:1 na sety polský pár Szkuclarczyk-Wojtkowska, který byl v turnaji nasazen jako číslo dva. Vítězství by mělo indonéskou dvojici katapultovat do první padesátky světového žebříčku.

Druhou medaili získala Megawati Gustiani Sari ve čtyřhře společně se Slovenkou Monikou Fašungovou. Děvčata získala bronz po prohře v semifinále s dvojicí Charmaine Reid /CAN/- Nicole Grether /GER/.

#### ● NEVYDAŘENÝ CELOREPUBLIKOVÝ TURNAJ MLADŠÍCH ŽÁKŮ

V Praze Vinoři se ve dnech 11.-12. 12. konal celorepublikový turnaj mladších žáků kategorie do 13 let. Turnaje se zúčastnila i trojice benátských badmintonistů **Cristian Savin** (rok narození 2000), **Lukáš Štěpánek** (2000) a **Adéla Zuzáková** (1999). Ačkoli všichni tři hráči jsou vzhledem ke svému věku benjamínky této kategorie (startují hráči narození 1998 a mladší) v turnaji nedokázali zvítězit ani v jednom z devíti zápasů což je více než špatná bilance. Turnaj se mladým benátským badmintonistům vůbec nepovedl a lze jen doufat, že na dalším republikovém turnaji, který se koná v lednu v Břeclavi, předvedou lepší a bojovnější výkony.

**Cristian Savin** obsadil ve dvouhře 9.-16. místo, ve čtyřhře společně s Lukášem Štěpánkem taktéž 9.-16. místo a do třetice 9.-16. místo obsadil ve smíšené čtyřhře společně s Pavlínou Křpatovou (Pardubice).

**Adéla Zuzáková** obsadila ve dvouhře 21.-25. místo a ve čtyřhře 9.-15. místo.

**Lukáš Štěpánek** obsadil ve dvouhře 24.-28. místo a ve smíšené čtyřhře s Adélou Zuzákovou 17.-28. místo.

#### ● STŘÍBRNÁ MEDAILE DENISY ŠIKALOVÉ Z REPUBLIKOVÉHO TURNAJE MLADŠÍHO DOROSTU

V Orlové-Lutyni se ve dnech 11.-12. 12. 2010 konal republikový turnaj mladších dorostenců kategorie do 17 let. Turnaje se zúčastnila i pětice benátských badmintonistů. Nejlépe se vedlo nejmladší benátské badmintonistce, věkem ještě starší žákyni, **Denise Šikalové**, která získala stříbrnou medaili ve smíšené čtyřhře společně s domácím hráčem Matějem Klupou.

Benátské barvy určitě může těšit čtvrtfinálová účast Šikalové, Červenkové a Benedikta ve dvouhrách, i když v kategorii chlapců nestartovalo pět nejlepších dorostenců z aktuálního žebříčku včetně benátského Pavla Vraníka.

Ve dvouhře dívek obsadila **Denisa Šikalová** 5.-8. místo. Ve čtyřhře společně s Klárou Červenkovou obsadila taktéž 5.-8. místo.

**Klára Červenková** obsadila ve dvouhře 5.-8. místo, stejně jako ve smíšené čtyřhře s Michalem Čapkem.

**Lucie Brhelová** obsadila ve dvouhře 17.-24. místo, ve smíšené čtyřhře s českokrumlovským Kolouchem 17.-24. místo a ve čtyřhře s Myšákovou /ASTRA Praha/ 9.-16. místo.

**Vojtěch Benedikt** obsadil ve dvouhře 5.-8. místo a ve čtyřhře s Michalem Čapkem taktéž 5.-8. místo.

**Michal Čapek** obsadil ve dvouhře 17.-24. místo.

#### ● VÝSLEDKY OBLASTNÍCH TURNAJŮ GP C U13 A GP C U17

V sobotu 18. 12. 2010 se v Kladně konaly oblastní turnaje Středočeského kraje kategorií do 13 a 17 let. Benátská výprava čítala celkem 10 hráčů, a byla nepočetnější. Čtveřice benátských badmintonistů (Vraník, Šikalová, Červenková U17 a Savin U13) si již v předstihu zajistila účast na republikovém turnaji, a proto v Kladně nestartovala.

V kategorii chlapců U17 zvítězil benátský Miroslav Mišutka před oddílovým kolegou Michalem Čapkem. Ve dvouhře dívek obsadila druhé místo benátská Lucie Brhelová, jenž podlehl ve finále Martině Karbanové z Kr. Dvora.

Ve čtyřhře chlapců zvítězila dvojice Michal Čapek-Miroslav Mišutka, ve čtyřhře dívek Lucie Brhelová- Martina Karbanová a v mixu pár Michal Čapek-Martina Karbanová.

V kategorii chlapců do 13 let zvítězil benátecký Vojtěch Mišutka před dalším benáteckým hráčem Lukášem Štěpánkem a Adamem Polickým (také Benátky n/J). Páté místo navíc obsadil Michal Horčík.

Ve dvouhře dívek vybojovala prvenství pro Benátky Adéla Zuzáková, druhá skončila kladenská Veronika Řehořová a třetí Kateřina Zuzáková z Benátek n/J. Páté místo vybojovala Jitka Hojná.

Čtyřhru chlapců ovládli Vojtěch Mišutka-Lukáš Štěpánek, čtyřhru dívek sestry Zuzákovy mix pár Vojtěch Mišutka-Adéla Zuzáková.

Benátečtí badmintonisté tak z deseti disciplín vyhráli devět, což je velice pěkný počín v posledním turnaji roku 2010.

#### ● JOSEF RICHTR NA REPUBLIKOVÉM TURNAJI JUNIORŮ V ČESKÉM TĚŠÍNĚ NEUSPĚL!

V Českém Těšíně se konal republikový turnaj GP „A“ juniorů do 19 let. Na turnaji se představil jediný benátecký zástupce **Josef Richtr**, který ačkoliv byl v soutěži nasazen, své postavení na žebříčku neuhájil. Richtr po prvním volném kole porazil v kole druhém ústeckého Davida Pikla, ale poté podlehl ve čtvrtfinále turnaje Adamu Mendrekovi (Sokol Jehnice) 0:2 na sety a obsadil 5.-8. místo.

#### ● BENÁTEČTÍ BADMINTONISTÉ NEZAHÁLELI ANI O SVÁTČÍCH

Ani ve dnech svátečních benátečtí badmintonisté nezaháleli a vrhli se do přípravy na druhou polovinu sezóny 2010/11.

**Extraligové družstvo** od 27.12. do 30.12. trénovalo dvoufázově v domácím prostředí CR Project badmintonového centra.

31. 12. -2. 1. si benátečtí badmintonisté odpočívali a od 3. 1. se opět vrhli do přípravy na extraligový víkend, který je na programu hned 8.-9. 1. 2011. Benátecké družstvo čekají dva velice silné týmy Sokol Brno Jehnice „A“ (8. 1. 2011 v Brně) a METEOR Praha Radotín „A“ (9. 1. 2011 od 10:00 v Benátkách n/J). Přípravu s benáteckým týmem po dlouhé době absolvoval i Jan Fröhlich, který působí ve švýcarském Uzwillu, ale svátky trávil ve svém rodném městě.

**MLÁDEŽNICKÁ DRUŽSTVA** začala přípravu taktéž 27. 12. a až do 29. 12. trénovala dvoufázově společně s ostatními účastníky našeho zimního soustředění. Poté až do 2. 1. mladí badmintonisté odpočívali tak, aby v pondělí 3. 1. opět naskočili do tréninkového procesu. První lednový týden respektive čtvrtek 6. 1. 2011 bude zpestřen přátelským mezinárodním utkáním s mladými hráči (U13) z chorvatského klubu MAX Zagreb, kteří u nás

budou 2 dny pobývat. Navíc od 2. do 7. 1. bude v našem klubu hostem chorvatská badmintonistka Iva Šutevski jedna z nejlepších hráček své kategorie v Chorvatsku.

#### ● PÁR VIKI INDRA OKVANA-GUSTIANI MEGAWATI SARI KONČÍ V TURECKU VE ČTVRTFINÁLE

Indonéský pár Viki Indra Okvana-Megawati Gustiani Sari skončil na turnaji Turkiye International Challenge s dotací 15 000 USD již ve čtvrtfinále. Benátecká dvojice nestačila na dánské reprezentanty Mads Pieler Kolding-Julie Houmann a podlehla 19:21, 21:23. Indonéský pár tak neobhájil titul z loňského roku, ale i tak můžou být Viki s Megou spokojeni jelikož rok 2010 jim přinesl postup na 46. místo světového žebříčku, když na konci roku 2009 byli 114.

Pavel Florián skončil své účinkování již v 1. kole, když podlehl Rusovi Ivlevovi 17:21, 18:21.

Megawati Gustiani Sari ve čtyřhře žen společně s Chorvatkou Poznanovič skončila již v 1. kole na raketách německých reprezentantek Herttrich-Deprez.



*Gustiani Sari Megawati v utkání BK 1973 DELTACAR Benátky nad Jizerou – ASTRA ZM Praha, odehraného 13. listopadu 2010*

Foto: František Stýblo

## H O K E J

### Hokej v prosinci

V pondělí 20. prosince sehrálo benátecké „A“ družstvo poslední zápas první části základního kola. Jejich soupeřem byl na domácí půdě tým SK Horácká Slavia Třebíč. Po dramatickém boji Benátky zvítězily 3:2 (úspěšnými střelci byli Jech, Loskot a Klimt), ale i tak se jim nepodařilo umístit se v průběžné tabulce soutěže mezi prvními osmi celky, což by do budoucna dávalo jistotu zúčastnit se play-off. V letošním ročníku soutěže I. ligy je oproti loňskému roku změna – druhá část základního kola není rozpis sudá-lichá, ale budou mezi sebou bojovat družstva ve dvou skupinách. První skupinu tvoří celky, které se v tabulce umístily na 1. až 8. místě, druhou skupinu pak tvoří mužstva z 9. až 16. místa. A sem právě spadají i Benátky, které obsadily v tabulce dvanáctou příčku. Ale naděje zúčastnit se play-off není ještě ztracená. Pokud by se benátečtí hráči po odehrání druhé části soutěže umístili v tabulce do 12. místa, budou hrát předkolo play-off. Takže budeme držet palce, ať se daří alespoň tak, jako v závěrečných zápasech první části soutěže! V následujících přehledech vám přinášíme výsledky našeho týmu z prosincových zápasů, kdy 27. prosince již začala druhá část soutěže a také aktuální rozlosování druhé části.

*Přípravila H. Sloupová*

### Rozpis I. hokejové ligy – druhá část

| kolo | den     | datum   | hod.  | Soupeř                                |
|------|---------|---------|-------|---------------------------------------|
| 33   | středa  | 05. 01. | 17,30 | HC Benátky - HC Litoměřice            |
| 34   | sobota  | 08. 01. |       | HC Vrchlabí - HC Benátky              |
| 35   | pondělí | 10. 01. | 17,30 | HC Benátky – HC Kadaň                 |
| 36   | středa  | 12. 01. |       | SK Horácká Slavia Třebíč - HC Benátky |
| 37   | sobota  | 15. 01. | 17,00 | HC Benátky - IHC Písek                |
| 38   | středa  | 19. 01. |       | HC Tábor - HC Benátky                 |
| 39   | sobota  | 22. 01. | 17,00 | HC Benátky - HC Chrudim               |
| 40   | středa  | 26. 01. |       | HC Litoměřice - HC Benátky            |
| 41   | sobota  | 29. 01. | 17,00 | HC Benátky- HC Vrchlabí               |
| 42   | středa  | 02. 02. |       | HC Kadaň - HC Benátky                 |
| 43   | sobota  | 05. 02. | 17,00 | HC Benátky - SK Horácká Sl. Třebíč    |
| 44   | pondělí | 07. 02. |       | IHC Písek - HC Benátky                |

|         |                                       |                   |                                             |
|---------|---------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------|
| 04. 12. | IHC Písek - HC Benátky                | 1:4               | Loskot, Kopic, Skořepa, Jech                |
| 08. 12. | HC Benátky - HC Olomouc               | 4:1               | Pavlů, Bárta 2, Krejčík                     |
| 11. 12. | HC Chrudim - HC Benátky               | 7:6 <sup>sn</sup> | Urban, Pavlů, Krejčík, Štich, Vantuch, Kica |
| 15. 12. | HC Benátky - HC Litoměřice            | 4:2               | Urban, Kica 2, Pavlů                        |
| 18. 12. | HC Kadaň - HC Benátky                 | 7:2               | Urban, Pabiška                              |
| 20. 12. | HC Benátky - SK Horácká Slavia Třebíč | 3:2               | Jech, Loskot, Klimt                         |
| 27. 12. | HC Benátky - HC Tábor                 | 1:2               | Kolmann                                     |
| 29. 12. | HC Chrudim - HC Benátky               | 2:3               | Klimt 2, Urban                              |





HC Benátky nad Jizerou - HC Tábor 1:2 (0:1, 0:1, 1:0) - odehráno 27.12.2010 Foto: PPNA/Zdeněk Langšádil

### O BENÁTECKÉ MLÁDEŽI NĚKOLIK SLOV S HLAVNÍM TREÉNÉREM BOHUMÍREM KINKOREM **Chceme vychovat kvalitní hráče**

V našem dnešním rozhovoru se zaměříme na nedílnou součást benáteckého hokejového klubu, a sice na mládežnický hokej. A s kým jiným bychom o mladých hokejistech měli hovořit, než s hlavním trenérem mládeže panem Bohumírem Kinkorem. V našem povídání naleznete informace o spolupráci Benátek a Mělníka na mládežnické bázi, dále jsme hovořili také o anabázi s Nymburkem, co se týče zapracování benáteckých hráčů do mužského hokeje. Samozřejmostí je také hodnocení dosavadního průběhu sezóny nebo cíle do budoucna. Více už ale v následujících řádcích.

**☐ Pane Kinkore, pozici šéftrenéra mládeže jste převzal po Martinu Novákově. S čím jste na toto místo přicházel?**

V první řadě bylo nutné vyřešit stavy hráčů, kteří nám prostě chyběli. Začali jsme shánět hráče z Mělníka nebo Mladé Boleslavi, abychom vůbec mohli hrát žákovskou ligu, protože zde musí být naplněn určitý počet hokejistů. Dá se říci, že toto se povedlo a už druhým rokem u nás opět funguje žákovská liga a rovněž liga mladšího dorostu. U mladšího dorostu nemáme s počtem hráčů problémy, spíše je ještě pouštíme hostovat do jiných oddílů. U družstva staršího dorostu a družstva juniorů to bylo po loňské sezóně podobné, ale letos se už také potýkáme s užším kádrem. Proto v tomto směru spolupracujeme s Mladou Boleslaví a Spartou Praha. Tyto oddíly nám hráče půjčují, jinak bychom příslušné soutěže hrát nemohli, tolik hokejistů bychom zkrátka neměli

**☐ Nejužší spolupráce na mládežnické bázi je určitě s Mělníkem. Jak je to nastaveno?**

První dva roky se hraje pod názvem klubu HC Benátky nad Jizerou, takže po odehrané letošní sezóně dojde ke změně názvu na HC Junior Mělník. Je to nastaveno tak, že první polovinu soutěže hrají 5. a 6. třídy na ZS v Mělníce a druhou polovinu tam mají své domácí hřiště 7. a 8. třídy. V podstatě se s Benátkami ty stadiony střídají napůl, aby hráči hráli jak v Benátkách, tak na Mělníce a nikdo nebyl znevýhodněn. Jak jsem již předeslal, bez spolupráce těchto dvou klubů by se žákovská liga hrát nedala. A herní hodnocení? S výjimkou kategorie 8. tříd nehrají děti vůbec špatně, jsou v prostředí tabulky a v tomto ohledu jsme spokojeni. Osmá třída bohužel body zatím pravidelně nezískává, ale jsme optimisti a doufáme, že se situace bude postupně zlepšit.

Po dvou letech působení v žákovské lize se nyní bude vypočítávat koeficient, podle kterého se pak pro další sezónu budou tvořit žákovské skupiny. To znamená, že by z této soutěže po ročním působení nikdo nestupoval, ale po dvou letech by se vždy vypočítal koeficient a kdo by měl nejméně bodů, žákovskou ligu by na úkor jiných družstev opustil. Trenérské obsazení u těchto kategorií je s Mělníkem také napůl. Mladší hráče vedou především mělničtí trenéři a u starších kategorií to máme obsazené trenéry z Benátek.

**☐ Kromě spolupráce s Mělníkem je tu také spolupráce s Nymburkem, což se týká především juniorské kategorie?**

Do týmu juniorů nám pro letošní sezónu dal Mělník dva dobré hráče – Krejsu a Havla, kteří zapadli do kolektivu. Je tu i brankář Roušar. Tím nám Mělník dost pomohl, protože benátečtí nejlepší junioři ročníku 1990 i 1991 se postupně prosazují do mužské druhé hokejové ligy a trénují v Nymburce, kde získávají zkušenosti s mužským hokejem. Když je

Nymburk uvolní, tak pomáhají i nám. Jedná se o Šimka, Klímu, Tregla a Kinkora. Když tyto hráče v juniorech nemáme, tak je to pro nás poněkud složité. Proto jsou výsledky juniorského družstva kolísavé. U družstva staršího dorostu je spolupráce s Mělníkem také dobrá, i když tam si loni rovněž vybojovali ligu staršího dorostu, takže se ten hráčský potenciál roztržil. Oba celky, jak družstvo staršího dorostu tak i družstvo juniorů, se tedy pohybují okolo středu, spíše v dolní polovině tabulky. U mladšího dorostu je ta spolupráce, řekl bych, nejlepší. Vytvořili jsme jeden kvalitní tým, v klidu hrajeme v prostředí tabulky, hráčů je dost. V této kategorii ani tak moc nekoukáme na to, jestli jsme čtvrtí nebo šestí, ale spíše na to, abychom ty hráče kvalitně připravili pro starší dorost.

**☐ Je konec kalendářního roku, jak byste zhodnotil dosavadní výsledky jednotlivých mládežnických družstev?**

Jak už jsem řekl v úvodu, u páté, šesté a sedmé třídy problém nemáme. Trošku nám pokulhává osmá třída. Udělali jsme ale maximum pro to, aby se situace zlepšila, a sice angažováním dvou zkušených trenérů – Vladimíra Švejdy a Zdeňka Knapa z Mladé Boleslavi. Výsledky jsou sice zatím bodově stejné, ale na každém zápase je vidět, jak se hráči herně lepší a osmá třída začne určitě brzy bodovat. Mladší dorost je v klidu pátý, u staršího dorostu sestupuje letos pouze jedno mužstvo, takže se liga určitě zachrání jak v Mělníku, tak i v Benátkách. V juniorech sestupují letos dva celky, protože extraligu opustí hned čtyři týmy. Tady ta situace bude do posledního zápasu napjatá a budeme muset hodně pracovat.

**☐ Jaké cíle si u mládeže dáváte pro další část letošní sezóny?**

Hlavním cílem pro nás je vychovávat hráče od kategorie ke kategorii a hlavně ligu zachránit, aby kluci mohli hrát kvalitní soutěž, jakou první liga rozhodně je.

**☐ Čeho byste rád u benátecké mládeže dosáhl do budoucna?**

Tak samozřejmě bychom chtěli dále vychovat kvalitní hráče, které si vezme Liberec, kde by kluci pokračovali ve výkonnostním růstu – v extralize. To by byla pro nás vizitka. Důkazem toho je například Radim Šimek, který v Liberci výborně zapadl a hraje dobře. Dále pak, když kluci z juniorů hrají druhou ligu za Nymburk a postupně se vypracují do první ligy do Benátek. To je cíl všech trenérů tady.

**☐ A otázka na závěr přímo na vás. Na zimním stadionu kromě šéftrenéra mládeže, trenéra juniorů a mladšího dorostu vykonáváte také funkci ledaře. Jak obtížné je vše skloubit dohromady a časově zvládat?**

Někdy je to určitě hodně těžké stíhat. Navíc teď ještě dokončují studium nejvyšší trenérské licence, takže jsem tři dny v měsíci ještě mimo, v Olomouci. Jinak jsem na zimáku od rána do večera, ale baví mě to a zatím to jde dobře.

Děkujeme za rozhovor!

*Tomáš Nejedlo*

## VOLEJBAL

### Extraliga – muži

15. kolo

Velice pěkné utkání dvou celků ze špičky tabulky, které se muselo líbit slušně zaplněné liberecké hale. Výsledky již tolik ne, domácí totiž podlehli po velkém boji Benátkám, i když v jednotlivých setech měli v úvodu bodově navrch. Vítězstvím se udržely Benátky na překrásném třetím místě, čtvrtá Dukla již ztrácí osm bodů.

**VK Dukla Liberec – VK Karbo Benátky nad Jizerou 1:3  
(-21, 17, -22, -19) 101 minut, 390 diváků**

K a p i t á n Benátek Karel Kvasnička: „Tohle utkání bylo hodně o štěstí, začátky setů jsme měli tragické. Ale myslím si, že jsme dnes vyhráli silou vůle“.

T r e n é r Benátek Lubomír Vašina: „Myslím si, že to byl moc hezký sport jak pro diváky, tak pro hráče. Jsem moc rád za to, jak kluci poctivě přistoupili k zápasu. Myslím si, že ten set, který Dukla vyhrála, v podstatě nás vůbec nerozhodil a do dalšího setu jsme šli zase s čistou hlavou, s otevřeným štítem a to se vyplatilo. Družstvo je zkušené a hraje až do konce zápasu“.

S e s t a v a Benátek:

Rezníček (2 body), Kvasnička (12), Starý (14), Dlouhý (10), Steffan (14), Dittrich (15), libero – Němeček, střídali Michálek (3), Sobko, Stanke. Chyběli nemocní Habada a Junek.

T r e n é r s k á dvojice Lubomír Vašina a Václav Němeček

16. kolo

Benátečtí volejbalisté dokázali po celé utkání pod taktovkou nového kapitána Pavla Starého hrát zodpovědně a bezchybně. Podstatný rozdíl

mezi oběma družstvy byl na podání a hlavně na bloku, kde se Benátkám velmi dařilo (15 bodů blokem). Benátky v utkání potvrdily roli favorita a v podstatě svému soupeři nic nedovolily. Letošní sezóna je pro Karbo zatím neuvěřitelná. Ze šestnácti utkání již 13x zvítězilo a stále si drží třetí příčku naší nejvyšší soutěže.

**VK Karbo Benátky nad Jizerou – Slavia Havířov 3:0 (21, 19, 19)  
73 minut, 370 diváků**

**K a p i t á n** Benátek Pavel Starý: „Jsem rád, že jsme doma vyhráli. Každé vítězství je pro nás důležité. Udržujeme vítěznou formu a jedeme dál, zápas od zápasu“.

**T r e n é r** Benátek Lubomír Vašina: „Myslím si, že to byl z naší strany zodpovědně odehraný zápas. Ze strany soupeře tam nebylo tolik delších výměn a takový zápas se hraje těžce. Ale myslím si, že soupeř nehrál špatně. Jsem rád, že přes tu jejich silnou obranu na síti jsme dokázali z výborných nahrávek našeho nahrávače těžit“.

**S e s t a v a** Benátek:

Řezníček (3 body), Němeček (7), Starý (13), Dlouhý (14), Steffan (11), Dittrich (9), libero – Habada (68% na příjmu), připraveni byli Michálek, Sobek, Stanke a Junek. Trenérská dvojice Lubomír Vašina a Václav Němeček

**17. k o l o**

Benátečtí volejbalisté vítězí pošetě v řadě, tentokrát to odnesl poslední tým extraligy Brno na domácí palubovce. Brno má finanční problémy a muselo propustit légiu hráčů ze Slovenska a do utkání postavit své odchovance, včetně velmi zkušeného blokaře Klapala. To Benátky složené pouze z Čechů mají letošní bilanci neuvěřitelnou. Celek z maličkého městečka dokázal ze 17 utkání 14x zvítězit a je v polovině základní části pouhé jedno vítězství za vedoucím Jihostrjem ČB a bodík za Zlínem.

**RWE volejbal Brno – VK Karbo Benátky nad Jizerou 1:3  
(-21, -17, 17, -19) 85 minut, 280 diváků**

**S e s t a v a** Benátek:

Řezníček, Kvasnička (14 bodů), Starý (11), Dlouhý (13), Steffan (6), Dittrich (15), libero – Habada, střídali Michálek, Sobek, Němeček, Stanke a Junek. Trenérská dvojice Lubomír Vašina a Václav Němeček

**18. k o l o**

Pražané odehráli velmi dobře první set a byli za stavu 21:22 velmi blízko jeho zisku. Po prohrané koncovce již nenašli žádný recept na bezchybně hrající Benátky, které s velkým náskokem získaly zbývající dvě sady a zaslouženě si do tabulky připsaly plný počet bodů a udržely se v silné trojce na čele extraligové tabulky. České Budějovice a Zlín také neztratili ani set. Za třetími Benátkami je již 12-ti bodová ztráta.

**VK Karbo Benátky nad Jizerou – ČZU Praha 3:0 (23, 18, 17)  
73 minut, 310 diváků**

**T r e n é r** Benátek Lubomír Vašina: Vítězství je příjemné. Myslím si,



Ze zápasu VK Karbo Benátky nad Jizerou – ČZU Praha 3:0 (23, 18, 17) – 22. 12. 2010. S 11 Vláda Němeček, smečující Aleš Dittrich, se 14 David Steffan. Na lavičce sedí Hanka Pešková a libero Petr Habada.

Foto: PPNA/Zdeněk Langšádl

že jsme si všichni dali hezký dáreček pod stromeček i divákům, kteří se sešli v hojném počtu.

**K a p i t á n** Benátek Pavel Starý: Ze začátku nás soupeř tlačil, postupně jsme zahřívali motory a pak jsme předvedli dobrý výkon. Další důležité vítězství doma. Dnes bych vyzdvihnul hru celého družstva, zejména pak blokaře Dittricha.

**S e s t a v a** Benátek:

Řezníček (4 body), Němeček (10 bodů), Starý (8), Dlouhý (8), Steffan (10), Dittrich (16), libero – Habada, připraveni byli Michálek, Sobek, Kvasnička, Stanke a Junek. Trenérská dvojice Lubomír Vašina a Václav Němeček

**19. k o l o**

Další rekord padl ve středu v Ústí nad Labem. Benátečtí volejbalisté dokázali 8x v řadě za sebou zvítězit v naší nejvyšší volejbalové lize. Odměnou jim bude slavit konec roku na krásném druhém místě ve společnosti TOP týmů Zlína a Českých Budějovic, které mají stejný počet bodů.

**SK Volejbal Ústí nad Labem – VK Karbo Benátky nad Jizerou 1:3  
(-21,21,-15,-20) 97 minut, 405 diváků**

**T r e n é r** Benátek Lubomír Vašina: Bojovný výkon z obou stran. Podařilo se nám eliminovat tvrdý servis domácích a naši trpělivou hrou přinutit soupeře k nevynuceným chybám.

**K a p i t á n** Benátek Pavel Starý: Náš lepší servis a příjem vedl ke klidnější hře s malým množstvím chyb.

**S e s t a v a** Benátek:

Řezníček (1 bod), Kvasnička (6), Starý (11), Dlouhý (13), Steffan (8), Dittrich (15), libero – Habada, střídali - Němeček (7), Michálek, Sobek a Junek.

Trenérská dvojice Lubomír Vašina a Václav Němeček

V lednu čeká benátecký celek velmi těžký los. V odloženém utkání 20. kola se v Benátkách představí velmi silný tým Fatry Zlín. Tento duel bude vysílat v přímém přenosu v úterý 11. 01. 2011 od 18:10 hodin ČT4 sport. V dalším kole 15. 01. 2011 zavítá Karbo do Ostravy a ve 22. kole v pondělí 24. 01. 2011 do Českých Budějovic. I zde si dala dostaveníčko ČT4 sport a benátecký divák může duel nejlepších týmů sledovat v teple domova. Ve 23. kole 29. 01. 2011 hraje Karbo opět ve Zlíně, 3. února na Odolce a doma se představí až 10. 02. 2011 s Havířovem.

*Zdeněk Šolc*

## Společný trénink dětí a extraligových hráčů

S týdenním předstihem navštívil benáteckou volejbalovou mládež Ježíšek. Dětem se splnilo jejich přání a již podruhé měly možnost prožít trénink s hráči naší nejvyšší soutěže. Tento nápad byl realizovaný poprvé loni díky trenérkám dětí. A protože se to jak u malých volejbalistů, tak jejich rodičů setkalo s kladným ohlasem, benátečtí hráči, kterým se tuto sezonu opravdu daří, se rádi tohoto tréninku znovu zúčastnili.

Trénink trval hodinu a byl zahájený tím, že se děti rozdělily do pěti družstev a zvolily svého kapitána. Kapitáni pak vybírali posily v podobě extraligových hráčů. Pak už probíhal klasický trénink, hráči ve svých skupinkách vedli rozcvičku, s dětmi si pinkali, smečovali, podávali, vysvětlovali a radili.

Došlo také na společné focení, při kterém byla velká legrace. Na fotce uvidíte všechny, kteří se tréninku aktivně zúčastnili, tj. 40 dětí, 12 extraligových hráčů a 3 trenérky! A pak Ježíšek, v podobě samotných hráčů, přinesl každému dárek. Děti si odnesly ponožky s logem klubu a letošní ročenky.

*Vanda Štěpánková*





## Mladší žákyně a minivolejbal v Nymburce

Ani v neděli 19. prosince jsem nemohla samou nervozitou dospát. Já a mých 9 spoluhráček - Kája Martiaková, Adéla Karasová, Eliška Hájková, Eliška Judová, Kristýna Petriková, Lucka Drahozalová, Jana Košáková, Zuzana Růžičková a Monča Vaňousková, taky pan trenér Vladimír Němeček a obětaví rodiče, jsme v 8 hodin ráno naskákali do aut a vyrazili směrem Nymburk. Tentokrát na turnaj minivolejbalu trojic v rámci projektu Středočeského kraje. Sešlo se nás celkem 16 družstev. Za Benátky jsme měli 3 družstva - Benátky A, B a C. Nejdřív jsme se rozlosovali do 4 skupin. V těchto skupinách hrál každý s každým a vítězové z každé skupiny si to rozdali o 1.- 4. místo. Všichni jsme se moc snažili a dávali ze sebe všechno. Bolely nás ruce, nohy - vlastně celý člověk, ale vyplatilo se. Družstvo Benátky A z devíti zápasů jen jeden prohrálo. V celkovém pořadí jsme skončili na suprovém pátém (B), čtvrtém (C) a druhém (A) místě. První místo nám vyfouklo družstvo Peček. Je to pro nás velký úspěch a motivace do budoucna. Dostali jsme dárečky a ocenění. Ještě se musím pochlubit, že jsem byla vyhlášena nejlepší hráčkou turnaje. Chci poděkovat našim trenérkám Šárce Jelínkové a Barče Doušové za to, jak nás trénují. Mým spoluhráčkám za supr kolektiv a rodičům, kteří nás vozí na všechny naše zápasy. Těším se na vánoční soutěžení, které máme 23. prosince a pak už konečně „Vánoce“.

*Nikča Kudlová*



Zleva stojí: Karasová A., Košáková J., Martiaková K., Vaňousková M., Růžičková Z., Drahozalová L.; zleva klečt: Judová E., Petriková K.; zleva leží: Hájková E., Kudlová N.

Foto: Vl. Němeček

## Mladší žáci a turnaj v Mnichově Hradišti

Ani mladší žáci v neděli 19. prosince nezaháleli. Čekalo je další kolo minivolejbalu čtveřic v rámci soutěže O pohár předsedy KVS, který se hraje v Libereckém kraji. Po minulém turnaji v Liberci bylo rozdělení našich družstev následující: družstvo „A“ v 1. lize, družstvo „B“ v druhé lize. Jelikož mladších žáků není moc a momentálně se potýkají s početnou marodkou, museli jsme doplnit posilou z přípravy - Radkem Husákem,



Zleva stojí: Motygin M., Vaňousek J., Spanilý T., Zleva klečt: Erben M., Absolon T. Foto: B. Doušová



Zleva stojí: Jelínek V., Čemus D., Veverka T., Sedí zleva: Husák R., Pavelek J. Foto: Š. Jelínková

Honzou Pavelekem a Vaškem Jelínkem, které bych chtěla moc pochválit, byli jste skvělí! Družstvo „A“ ve složení Marek Erben, Michal Motygin, Tomáš Spanilý, Pepa Vaňousek a Tomáš Absolon, bojovalo v mnichovohradištské sokolovně. Bohužel se projevila větší absence na tréninkách, nesehranost a nesoustředěnost klukům se nepodařilo vyhrát ani jeden set a pro další turnaj (23. 01. 2011 v Benátkách!) sestupují do druhé ligy. „Běčko“ ve složení Tomáš Veverka, Dan Čemus, Radek Husák, Honza Pavelek a Vašek Jelínek, ač také nesehrané, bylo o něco úspěšnější – podařilo se jim vybojovat tiebreak (rozhodující, zkrácený set) s týmem Liberce. Na ostatní soupeře bohužel nestačili, ale bojovali a nic jim zadar-mo nedarovali (i když byli soupeři často skoro o hlavu větší).

**Další kolo minivolejbalu čtveřic mladších žáků proběhne v neděli 23. 01. 2011 na domácí půdě, v Benátkách. Přijďte kluky podpořit!!!**

*Šárka Jelínková*

## Vánoční turnaj nejmenších volejbalistů

Nabitý prosincový program našich nejmenších volejbalistů vyvrcholil vánočním turnajem ve čtvrtek 23. 12. Dopoledne hráli a soutěžili mladší žáci a žákyně, odpoledne pak patřila hala a vánoční soutěžení přípravce. Ale ani mezi svátky si děti od volejbalu neodpočinou, vybraní se ještě zúčastní celorepublikového turnaje v Nymburce. Sledujte naše webové stránky [www.wkbenatky.com](http://www.wkbenatky.com), najdete zde zprávy od trenérů i dětí, více fotek a další informace.

*Šárka Jelínková*



Vánoční turnaj nejmenších volejbalistů probíhal ve čtvrtek 23. prosince Foto poskytl Šárka Jelínková

## Vánoční turnaj volejbalové přípravy



Horní řada: Gábina Kohlmannová, Miša Mňuková, Eliška Králová, Ale-na Koniakovská, Honza Pavelek, Tomáš Adášek, Kamča Hejdrychová, Natálka Šplichalová, Eliška Jeřábková, Ríša Zeman; prostřední řada: Miša Hroudová, Tomáš Zajíček, Majda Maříková, Katka Jíchová, Ha-nička Kadlecová, Vašek Němeček, Vojta Tlamicha, Radek Husák, Libor Čapek, Lucka Šulcová; dolní řada: Aneta Kohlmannová, Šárka Misíková, Miša Špitálský, Helenka Čapková Foto: Václav Jeřábek

Ve čtvrtek 23. prosince se v domácí sportovní hale odehrál již tradiční vánoční turnaj nejmladších benáteckých volejbalistů. Zúčastnilo se ho dvacet dva dětí, které se rozdělily do osmi družstev po třech a dvou hráčích. Hrál se opět na zmenšených hřištích systémem každý s každým. Oproti loňskému roku byl viditelný výkonnostní rozdíl, děti již dobře zvládaly základní volejbalové prvky a mohly uplatnit také herní zkušenosti z několika podzimních turnajů. Prvenství v turnaji vybojoval Radek Husák a Miša Mňuková, druhé místo získalo družstvo Lucky Šulcové, Vojty Tlamichy a Haničky Kopecké a třetí příčku obsadila Kamila Hejdrychová a Natálka Šplíchalová. Všechny zúčastněné děti si zasloužily pochvalu za předvedený výkon a na závěr turnaje si odnesly drobné dárky spolu s přáním hezkých Vánoc a do nového roku dalších, nejen sportovních, úspěchů.

*G. Kohlmannová a E. Jeřábková*

## První výběrový turnaj

Volejbalová příprava a mladší žákyně VK Karbo Benátky se ve dnech 27. a 28. prosince zúčastnily s velkým úspěchem prvního výběrového turnaje v Nymburku, na který přijelo celkem 180 týmů z celé republiky. Ve svých kategoriích obsadilo pět našich družstev dvakrát první, druhé, čtvrté a páté místo a v celkovém hodnocení se benátecký klub dostal mezi nejsilnější české základny mládežnického volejbalu. Více na [www.vkbenatky.com](http://www.vkbenatky.com).

*G. Kohlmannová*



*Horní řada: Gábina Kohlmannová, Eliška Jeřábková, Eliška Judová, Karolína Martiaková, Nikča Kudlová, Vašek Němeček, Adéla Karasová, Eliška Hájková, Zuzka Růžicková, Bára Doušová; prostřední řada: Kristýna Petriková, Jana Košáková, Tereška Petriková, Vašek Němeček, Aneta Kohlmannová, Honza Pavelek, Lucka Šulcová, Kamča Hejdrychová, Natálka Šplíchalová, Ríša Zeman, Šárka Jelínková; ležící: Vláda Němeček*

Foto: Miroslav Petrik

## Krajské přebory

### Krajský přebor I. třídy mužů (2010 – 2011)

#### 7. kolo – 04.12.2010

Benátky nad Jizerou C - Dobřichovice B 3:1 (19, 22, -17, 24)  
Benátky nad Jizerou C - Dobřichovice B 3:2 (-26, 23, -23, 20, 12)

#### Utkání v lednu 2011

#### 8. kolo – 15. 01. 2011

Benátky nad Jizerou C - Všechlapy  
Benátky nad Jizerou C - Všechlapy

#### 9. kolo – 22. 01. 2011

Kralupy - Benátky nad Jizerou C  
Kralupy - Benátky nad Jizerou C

#### 10. kolo – 29. 01. 2011

Benátky nad Jizerou C - Benešov  
Benátky nad Jizerou C - Benešov

#### Tabulka

|                             |    |    |    |       |           |    |
|-----------------------------|----|----|----|-------|-----------|----|
| 1. TJ Sokol Všechlapy       | 12 | 10 | 2  | 31:16 | 1068:962  | 22 |
| 2. VK Karbo Benátky n. J. C | 12 | 8  | 4  | 31:17 | 1107:1012 | 20 |
| 3. TJ Sokol Dobřichovice B  | 2  | 7  | 5  | 27:20 | 1059:978  | 19 |
| 4. TJ Sokol Benešov         | 12 | 7  | 5  | 27:23 | 1093:1077 | 19 |
| 5. TJ Kralupy               | 12 | 6  | 6  | 23:23 | 999:969   | 18 |
| 6. VK Tuchlovice A          | 12 | 4  | 8  | 22:28 | 1050:1088 | 16 |
| 7. TJ Slavoj Český Bro      | 12 | 0  | 12 | 2:36  | 646:936   | 12 |

### Krajský přebor I. třídy žen (2010–2011)

#### 8. kolo – 04. 12. 2010

Benešov - Benátky nad Jizerou A 2:3 (13, -24, 23, -18, -11)  
Benešov - Benátky nad Jizerou A 2:3 (25, -23, 23, -20, -11)

#### 9. kolo – 11. 12. 2010

Benátky nad Jizerou A - Komárov A 2:3 (22, -22, 22, -22, -9)  
Benátky nad Jizerou A - Komárov A 3:1 (22, 14, -25, 21)

#### Utkání v lednu 2011

#### 10. kolo – 15. 01. 2011

Lysá nad Labem - Benátky nad Jizerou  
Lysá nad Labem - Benátky nad Jizerou

#### 11. kolo – 22. 01. 2011

Benátky nad Jizerou A - Mělník  
Benátky nad Jizerou A - Mělník

#### 12. kolo – 29. 01. 2011

Rakovník A - Benátky nad Jizerou  
Rakovník A - Benátky nad Jizerou

#### Tabulka

|                              |    |    |    |       |           |    |
|------------------------------|----|----|----|-------|-----------|----|
| 1. TJ Auto Škoda Ml. Bolesl. | 18 | 13 | 5  | 46:25 | 1572:1478 | 31 |
| 2. TJ EMĚ Mělník             | 18 | 12 | 6  | 45:27 | 1626:1477 | 30 |
| 3. TJ Baník Příbram A        | 18 | 12 | 6  | 44:32 | 1682:1573 | 30 |
| 4. TK Slovan Lysá n. L.      | 18 | 12 | 6  | 42:32 | 1636:1563 | 30 |
| 5. VK Karbo Benátky n. J. A  | 18 | 9  | 9  | 38:37 | 1638:1610 | 27 |
| 6. TJ Sokol Komárov A        | 18 | 9  | 9  | 35:36 | 1547:1538 | 27 |
| 7. TJ Sokol Benešov          | 18 | 7  | 11 | 33:43 | 1585:1684 | 25 |
| 8. VK Rakovník A             | 8  | 6  | 12 | 28:41 | 1461:1543 | 24 |
| 9. TJ Sokol Dobřichovice B   | 18 | 6  | 12 | 30:44 | 1480:1587 | 24 |
| 10. TJ Kralupy A             | 18 | 4  | 14 | 22:46 | 1376:1550 | 22 |

### Krajský přebor mladších zákyň (2010–2011)

#### Utkání v lednu 2011

#### 5. kolo – 23. 01. 2011

Benátky nad Jizerou - Kralupy B  
Kralupy A - Benátky nad Jizerou  
Benátky nad Jizerou - VK Benešovská

#### Tabulka

|                               |    |    |    |       |         |    |
|-------------------------------|----|----|----|-------|---------|----|
| 1. TJ Kralupy A               | 12 | 12 | 0  | 24:0  | 600:275 | 24 |
| 2. VK Karbo Benátky n. J.     | 12 | 8  | 4  | 16:10 | 560:529 | 20 |
| 3. VK Benešovská 1. volejbal. | 12 | 3  | 9  | 7:18  | 473:563 | 15 |
| 4. TJ Kralupy B               | 12 | 1  | 11 | 3:22  | 346:612 | 13 |

### Krajský přebor žáků (2010–2011)

#### 7. kolo – 12. 12. 2010

Kladno - Tuchlovice - Benátky nad Jizerou 3:2 (14, -24, -17, 11, 10)  
Benátky nad Jizerou - Odolena Voda 0:3 (-17, -16, -14)

#### Utkání v únoru 2011

#### 9. kolo – 06. 02. 2011

Benátky nad Jizerou - Příbram A  
Příbram B - Benátky nad Jizerou

#### Tabulka

|                               |    |    |    |       |          |    |
|-------------------------------|----|----|----|-------|----------|----|
| 1. AERO Odolena Voda          | 13 | 13 | 0  | 39:3  | 1036:643 | 26 |
| 2. VK Kladno - Tuchlovice     | 13 | 10 | 3  | 32:14 | 1073:874 | 23 |
| 3. Volejbalový odd. Příbram A | 10 | 6  | 4  | 20:12 | 731:648  | 16 |
| 4. VK Karbo Benátky n. J.     | 12 | 4  | 8  | 15:26 | 790:870  | 16 |
| 5. SK Volejbal Kolín          | 12 | 2  | 10 | 9:30  | 685:924  | 14 |
| 6. Volejbalový odd. Příbram B | 10 | 0  | 10 | 0:30  | 395:751  | 10 |



## R Y C H L O B R U S L E N Í

Spišská N. Ves 2010 = mráz -20 stupňů  
a 24 osobních rekordů

Poslední předvánoční víkend patří tradičně výborně organizovaným závodům ve Spišské Nové Vsi, centru slovenského short tracku. Účastníci z českých klubů překonali na těchto závodech 24 osobních rekorů. Ve vymrzlém zimním stadionu nebylo pro nikoho jednoduché, se na dobré výkony soustředit. Cca 230 startujících bruslařů zaplnilo zimák od rána 8 hodin do 19.30 večer. Také rozhodčí střídající se na dvě směny to neměli jednoduché, i když náš rozhodčí pan Dítě si nestěžoval, protože má elektricky vyhřívanou vestu, ale brusle se vyhřát zatím nedají.

Na medailových místech se umístili: 1. místo juniorky E: Pfeiferová Tereza, BK Náchod, 2. místo Novices A: Došlá Milada, KSB Benátky, 2. místo junioři A: Apeltauer Miloš, BZK Praha. Výborné výkony jsme viděli i od M. Sejalové (KSB Benátky) 4. místo v JE, J. Apeltauera (BZK Praha), 5. místo v S.A. Goreckého (BZK Praha), 6. místo v JA. Ale také od dalších našich bruslařů, kteří se z různých důvodů (DQ, pády atd.) neumístili na vyšších místech, nebo za sebou nemají tolik závodních zkušeností.

Výsledky lze nalézt na: [www.shorttrackonline.com](http://www.shorttrackonline.com) nebo [www.shorttracklive.com](http://www.shorttracklive.com)

Jindřich Pařík

## K U L E Č N Í K

## BENÁTECKÝ POHÁR

## 12. ročník

Tuto soutěž podporuje Středočeský kraj  
a Město Benátky nad Jizerou

Výsledky posledních kol loňského ročníku kulečnickové ligy. Předávání cen spojené s turnajem proběhne v sobotu 8. 1. 2011 od 12:45 v herně Na Baště, První kolo nového ročníku začíná 16. 1. 2011.

## o 1. – 5. místo

22. kolo

**Marná snaha Benátky** 6 : 3 **DUNSBEEER Benátky**

Urban Petr 3, Kováč Radovan 2, Neumannová Markéta 1 – Drozda Jindřich 1, Najman Stanislav 1, Chupík Karel 1

**Křivý Tága Benátky** 4 : 5 **BC Relax Milovice**

Janoušek Petr 3, Bárta Václav 1, Šubrt Pavel – Duda Jiří 2, Martiňák Ondřej 2, Fibich Zdeněk 1

23. kolo

**DUNSBEEER Benátky** 5 : 4 **BC Relax Milovice**

Drozda Jindřich 3, Chupík Karel 2, Najman Stanislav – Fibich Zdeněk 2, Martiňák Ondřej 1, Duda Jiří 1

**Marná snaha Benátky** 6 : 3 **Bašta DUNS Benátky**

Kováč Radovan 3, Urban Petr 2, Neumannová Markéta 1 – Sládek Ludvík 2, Neumann René 1, Urban Vladimír

## T A B U L K A

| Poř. Tým               | záp. | v | p | k | body | skóre    |
|------------------------|------|---|---|---|------|----------|
| 1. Marná snaha Benátky | (4)  | 4 | 3 | 1 | 0    | 11 23:13 |
| 2. Bašta DUNS Benátky  | (3)  | 4 | 3 | 1 | 0    | 10 24:12 |
| 3. Křivý Tága Benátky  | (1)  | 4 | 2 | 2 | 0    | 7 18:18  |
| 4. DUNSBEEER Benátky   | (2)  | 4 | 1 | 3 | 0    | 7 15:21  |
| 5. BC Relax Milovice   | (0)  | 4 | 1 | 3 | 0    | 5 10:26  |

## o 6. – 9. místo

23. kolo

**Dědci Lipník** 6 : 3 **Děravý koule Krnsko**

Bílek Rudolf 2, Moucha Vratislav 2, Pažout Pavel 2 – Pitrmoc Aleš 2, Kaniza Jaroslav 1, Krčmář Jarmil

**BC Lysá nad Labem** 9 : 0 **Lipnický výběr**

kontumačně

## T A B U L K A

| Poř. Tým               | záp. | v | p | k | body | skóre    |
|------------------------|------|---|---|---|------|----------|
| 1. Marná snaha Benátky | (4)  | 4 | 3 | 1 | 0    | 11 23:13 |
| 6. Dědci Lipník        | (3)  | 3 | 2 | 1 | 0    | 8 13:14  |
| 7. BC Lysá nad Labem   | (1)  | 3 | 2 | 1 | 0    | 6 19:8   |
| 8. Děravý koule Krnsko | (2)  | 3 | 1 | 2 | 0    | 6 15:12  |
| 9. Lipnický výběr      | (0)  | 3 | 1 | 0 | 2    | 2 7:18   |

Jindřich Drozda

## BENÁTECKÝ OHŇOSTROJ 2011

Mnoho velkých měst, včetně našeho hlavního města, silvestrovské a Novoroční ohňostroje zrušila. Benátky nad Jizerou udržely svoji tradici i tentokrát a díky sponzorům mohly uskutečnit v pořadí již 12. Novoroční ohňostroj.

Doprovodná hudba byla v letošním roce na hudbu k filmu „Harry Potter“ a opět ji přenášelo synchronně i Rádio Jizera, které je mediálním partnerem této akce.

-MěÚ-



Na zámeckém nádvoří probíhal tradičně prodej svařeného vína



Zámecké nádvoří 1. ledna 2011 v 19 hodin bylo, tak jako v předchozích ročnících, zcela zaplněno



Letošní Novoroční ohňostroj pro nás i v tomto roce připravila firma Flash Barrandov speciální efekty s.r.o. Praha. Podívaná to byla opravdu velkolepá.  
Fota: Monika Gürtlerová

# Benátecký ohňostroj 1. ledna 2011



Foto: PPNA/Zdeněk Langšádł



Foto: Eliška Jeřábková



Foto: Ing. Jiří Tauš



Foto: PPNA/Zdeněk Langšádł

**SPONZOŘI**  
**NOVOROČNÍHO OHŇOSTROJE 2011:**  
**Ing. Evžen Kozák, s.r.o.**

**STRABAG**

**H-INTES (Z) DRAŽICE**

**ZETA**  
REHABITACE

**EVROPSKÁ  
 PROJEKTOVÁ  
 KANCELÁŘ**

**JIZERA**  
 RÁDIO 105,7 / 89,2 FM

**Kooperativa**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**AVE**

**GEO-ING**  
JHLAVA

Zpravodaj Benátecka vydává Město Benátky n. J., Zámek 49, 294 71 Benátky n. J., tel.: 326 316 101, 602 456 690 a 731 455 537, e-mail: podatelna@benatky.cz. Měsíčně. Redakční rada: Emilie Jeřábková – šéfredaktorka, e-mail: emilie.jerabkova@seznam.cz, Jana Vernerová, Monika Gürtlerová, Hana Sloupová, Městská knihovna – inzerce, e-mail: cakorova@knihovna.benatky.cz. Výroba: STUDIO WINTER, s. r. o., Wenzigova 11, Praha 2. Redakce si vyhrazuje právo v případě potřeby příspěvky krátit, upravovat a případně je neotisknout. Za věcnou správnost příspěvků odpovídají jejich autoři. Redakční uzávěrka je vždy dvacátého pátého předchozího měsíce. Náklad 1050 ks. Ev. číslo: MK ČR E 11252.